

Volautomatische espressomachine CM 250

Inhoud

Hartelijk gefeliciteerd...	4
Veiligheidsaanwijzing	4
Standaarduitvoering	5
Montage en onderdelen	6
Display en bedieningselementen	7
Toetsen	7
Accessoires	8
De machine starten	9
Aan-/uitzetten en ruststand	10
Aan/uit-schakelaar O/I	10
Ruststand	10
Water en koffiebonen bijvullen	11
Algemeen	11
Toegang tot het systeem	11
De volautomatische espressomachine activeren	11
Dranken bereiden	12
Dranken kiezen	12
Let op	13
Double Shot	13
Voorbeeld	14
Koffie zetten met poeder	15
Koffiedranken met melk bereiden	16
Melkschuim en warme melk bereiden	17
Warm water maken	18
Twee kopjes tegelijk	18
Aanpassingsfunctie	19

Menu en instellingen	21
Displayberichten	21
Basisinstellingen	24
Kinderbeveiliging	28
Koffiemaalgraad instellen	28
Waterfilter	29
Dagelijks onderhoud en reiniging	30
Dagelijks onderhoud	30
Melksysteem reinigen	31
Zetgroep reinigen	32
Serviceprogramma's	34
Reinigen	35
Ontkalken	35
Ontkalken en reinigen	36
Opslag, afvoer en garantie	37
Opslag	37
Afval	37
Garantie	37
Zelf eenvoudige problemen verhelpen	38

...met de aankoop van dit product. Met deze in- en uitschuifbare volautomatische espressomachine beschikt u over een kwalitatief hoogwaardig en modern keukenapparaat; het combineert innovatieve techniek met bediengemak en vele functies.

U kunt daarmee spelenderwijs en snel verscheidene goedsmakende hete dranken vers toebereiden: een ouderwetse kop koffie, of een gezonde koffie verkeerd of latte macchiato, een romige cappuccino of een sterke espresso. Het apparaat biedt u voorts talrijke mogelijkheden om de drank aan uw persoonlijke smaak aan te passen.

Maak u vertrouwd met alle onderdelen, functies, meldingen en bedieningen om de volautomatische espressomachine met al zijn mogelijkheden en functies ook betrouwbaar en veilig te kunnen gebruiken. Deze gebruiksaanwijzing helpt u daarbij. Gun u daarom wat tijd en lees eerst de gebruiksaanwijzing door alvorens de machine te gaan gebruiken.

Bij de machine is een beknopte gebruiksaanwijzing gevoegd, waarin u de belangrijkste functies snel kunt opzoeken. Deze kan rechts aan de buitenkant van het apparaat worden bewaard.



Lees de gebruiksaanwijzing van de machine zorgvuldig door, handel ernaar en bewaar de gebruiksaanwijzing. Let ook op de bijgesloten beknopte gebruiksaanwijzing.

Deze volautomatische espressomachine is bedoeld voor de verwerking van normale huishoudelijke hoeveelheden in huishoudens of vergelijkbare, niet-bedrijfsmatige toepassingen. Hiertoe behoort bijv. het gebruik in koffieruimten voor het personeel van winkels, kantoren, landbouw- en andere industriële bedrijven, alsmede het gebruik door gasten van pensions, kleine hotels en soortgelijke accommodaties.

Vul dit apparaat met niets anders dan schoon water of de zaken die in deze gebruiksaanwijzing worden genoemd (koffie, schoonmaakmiddel en ontkalker).

Gebruik de machine alleen in ruimten binnenshuis en bij kamertemperatuur.

Laat het apparaat niet bedienen door personen (waaronder kinderen) met een verminderde zintuiglijke waarneming of beperkte geestelijke vermogens, of met ontbrekende ervaring of kennis, laat het apparaat niet zonder uw toezicht of geef instructie voor het gebruik van het apparaat aan degene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Laat geen kinderen bij het apparaat. Let er op dat kinderen niet met het apparaat spelen.

Gevaar voor elektrische schokken!

Sluit het apparaat aan, en gebruik het conform de informatie op het typeplaatje. Gebruik het apparaat niet als het apparaat of het aansluitsnoer is beschadigd. Scheid – in het geval van storingen – het apparaat direct met behulp van de netspanningschakelaar van het elektriciteitsnet. Trek daarna de stekker uit de contactdoos. Open of demonteer het apparaat niet. Dompel het aansluitsnoer nooit in water onder. Om gevaarlijke situaties te vermijden mogen reparaties aan het apparaat, bijv. een beschadigd aansluitsnoer, alleen door onze servicedienst worden uitgevoerd.

Gevaar voor verwondingen!

Grijp niet in de maler.

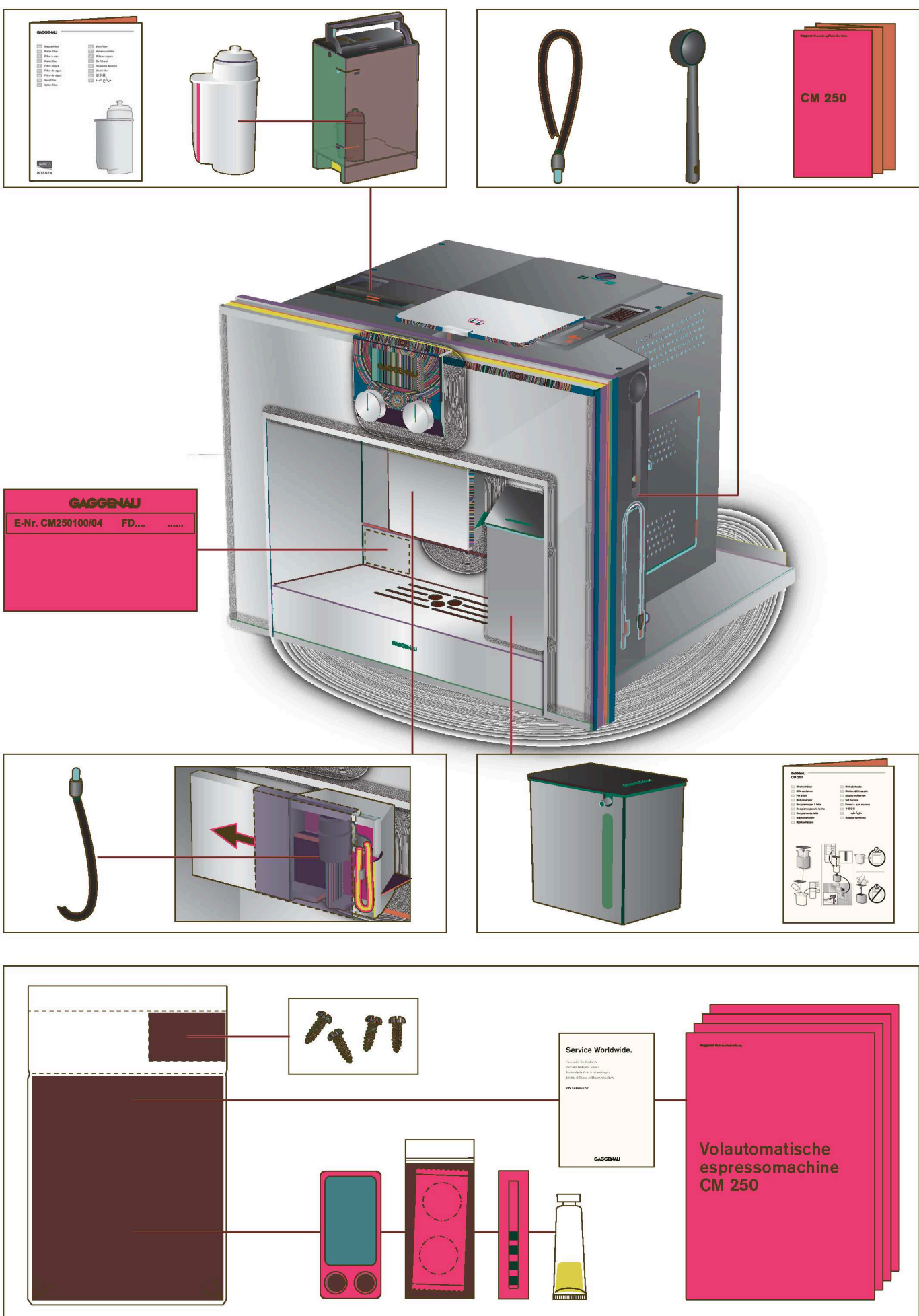
Gevaar voor verbranding!

De melkschuimer voor melk/heet water wordt zeer heet. Laat – na gebruik – de melkschuimer eerst afkoelen alvorens hem aan te raken.

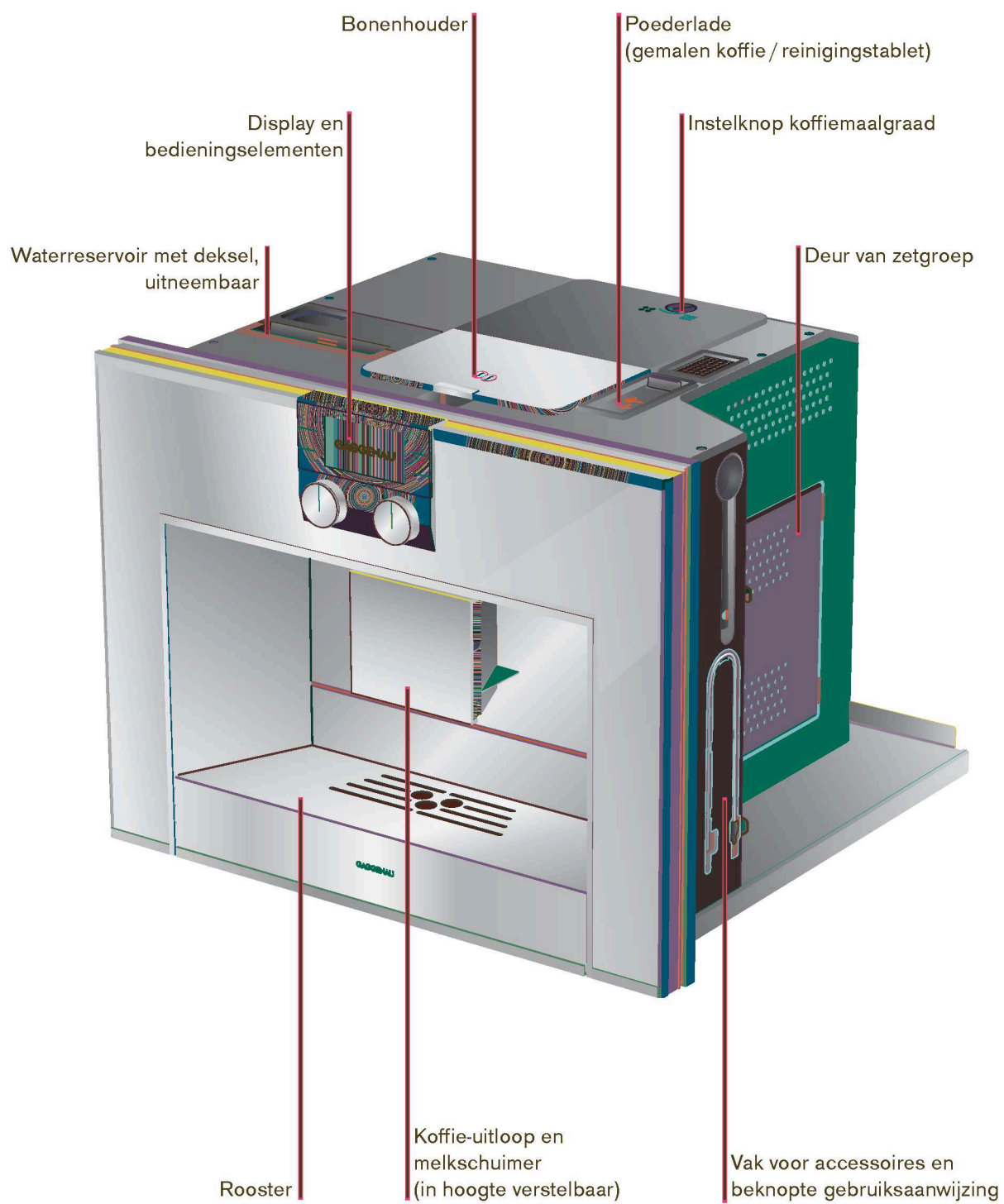
Gevaar voor verwondingen!

Trek het apparaat voorzichtig uit het inbouwmeubel en duw het voorzichtig erin terug om afklemmen van uw vingers te voorkomen.

Standaarduitvoering



Montage en onderdelen



Display en bedieningselementen

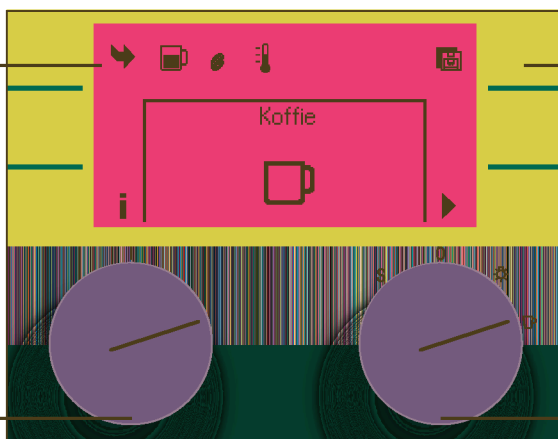
Display

In het bovenste deel van het display staat de taakbalk of het geopende menu. In het onderste deel van het display staan de verschillende instellingsparameters.

Drankkeuzeknop

Met de drankkeuzeknop kunt u kiezen uit de volgende dranken:

Espresso
2 x Espresso
Koffie
2 x Koffie
Warm water
Melkschuim
Warme melk
Koffie + melk
Latte macchiato
Cappuccino



Toetsen

De toetsen links en rechts van het display worden bediend door ze aan te raken. De functie ervan verschilt van menu tot menu. De huidige functie wordt aangegeven door het symbool dat naast de toets staat.

Functiekeuzeknop

De functiekeuzeknop heeft tien standen, die elk toegang geven tot verschillende functies.

0

Het apparaat staat in de ruststand.



Zet de functiekeuzeknop in deze stand om de basisinstellingen te configureren.



Zet de functiekeuzeknop in deze stand om een van de standaarddranken te kiezen.

Stand 4-9

Met behulp van deze standen kunt u bereidingsinstructies voor maximaal zes eigen dranken opslaan.

S

Zet de functiekeuzeknop in deze stand om een van de verschillende serviceprogramma's te kiezen.

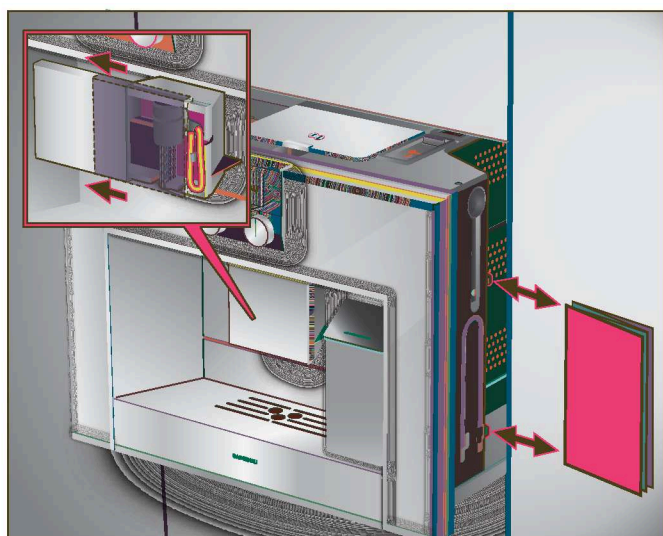
Toetsen

Symbool Toetsfunctie

▶	Start
■	Stop
➤	Naar rechts
➤	Naar links
↶	Gekozen waarden gebruiken/teruggaan
✓	Informatie/bericht bevestigen
+ / ^	Waarde verhogen
- / v	Waarde verlagen

⚙	Menu Basisinstellingen openen
⚙	Menu Gedetailleerde instellingen openen
i	Aanvullende informatie oproepen
🔒	Kinderbeveiliging inschakelen
🔒	Kinderbeveiliging uitschakelen
📄	Machine uitschuiven
⚠ / ⚠	Berichten oproepen
⚙	Variabele hoeveelheid instellen

Accessoires



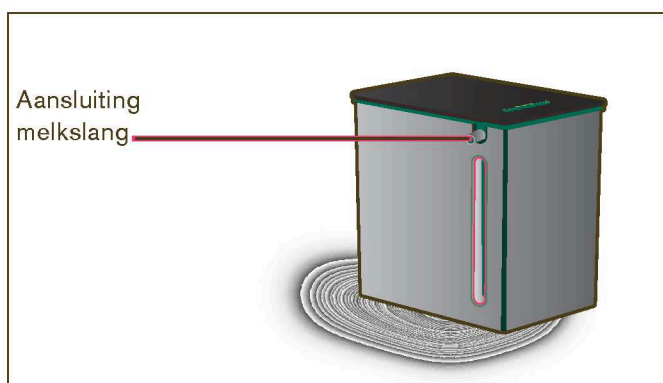
De volautomatische espressomachine heeft speciale vakken voor het opbergen van accessoires en de beknopte gebruiksaanwijzing. Deze vakken bevinden zich aan de rechterkant van de machine - gezien vanaf de voorkant - en zijn toegankelijk als de machine in toegangspositie 1 staat (zie "Toegang tot het systeem").

De korte melkslang kan in de koffie-uitloop blijven: schuif het schuifdeurtje naar links en steek de slang in de betreffende houder. Dit kan zonder de slang los te koppelen.

De machine wordt geleverd met de volgende standaardaccessoires:



- Poederlepel voor het inscheppen van poeder
- Korte melkslang voor het melkreservoir
- Lange melkslang voor gebruik bij melk uit een pak of fles



- Melkreservoir, geïsoleerd

De volgende accessoires zijn te bestellen door contact op te nemen met de klantenservice:

- Waterfilter (bestelnr.: 467873)
- Reinigingstabletten (bestelnr.: 310575)
- Ontkalkingstabletten (bestelnr.: 310967)
- Vet (tube) (bestelnr.: 311368)

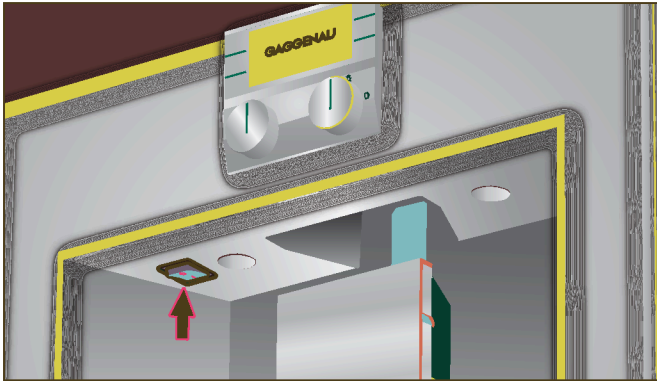
De machine starten

De volautomatische espressomachine moet zijn geïnstalleerd en aangesloten op het stopcontact.

De drankkeuzeknop moet zijn ingesteld op I en de functiekeuzeknop moet zijn ingesteld op 0.

Opmerking:

De stap waarin u een taal kunt kiezen, verschijnt alleen wanneer u de machine voor het eerst aanzet.



- 1 Zet de aan/uit-schakelaar op I en wacht enkele seconden.
- 2 Het scherm waarin u een taal kunt kiezen verschijnt op het display. De standaardinstelling is "Deutsch" (Duits).
- 3 Kies met de toetsen  en  de gewenste taal. U kunt kiezen uit de volgende talen:

English
Deutsch
Français
Nederlands
Italiano
Español
Português
Svenska
Dansk
Norsk
Suomi
Ελληνικά
Русский
Türkçe
Česky

De gekozen taal wordt aangegeven met een dik kader eromheen.

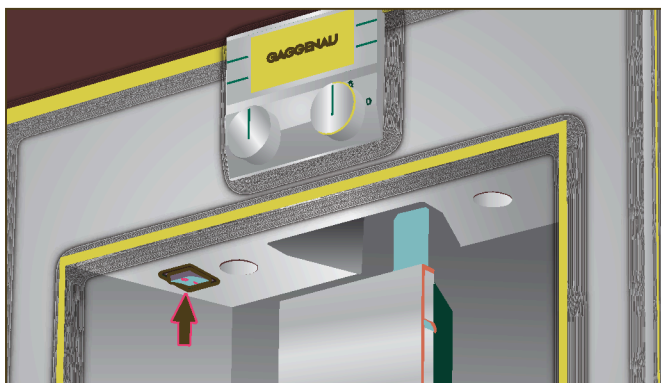
- 4 Druk op de toets  om uw keuze op te slaan en het menu af te sluiten.

De machine staat nu in de ruststand. Op het display staat nu het woord GAGGENAU en na ongeveer 60 seconden het symbool .



Aan-/uitzetten en ruststand

Aan/uit-schakelaar O/I



De aan/uit-schakelaar wordt gebruikt om de machine aan te zetten en helemaal uit te zetten (stroomtoevoer uitgeschakeld).

De machine is geprogrammeerd om zichzelf na een uur automatisch uit te zetten. De aan/uit-schakelaar springt dan in de stand O.

Dit is een van de vele instellingen die u desgewenst kunt aanpassen (zie "Uitschakelen na" in het gedeelte "Basisinstellingen").

Belangrijk:

Druk niet op de aan/uit-schakelaar wanneer de machine bezig is. Als u de machine handmatig wilt uitzetten, zet dan eerst de functiekeuzeknop op 0 om het automatische spoelprogramma te starten en zet de machine pas daarna uit met de aan/uit-schakelaar O/I.

De machine slaat het spoelprogramma over

- als deze bij het aanzetten nog warm is of
- als er geen koffie is gezet voordat de machine in de ruststand gaat staan.

Ruststand

De volautomatische espressomachine staat in de ruststand wanneer de functiekeuzeknop in de stand 0 staat.

De toetsen zijn niet geactiveerd en de achtergrondverlichting van het display schakelt na ongeveer een minuut uit.

Er zijn twee display-instellingen voor de ruststand. Bij de standaardinstelling staat op het display het woord GAGGENAU.

Het contrast hangt af van de hoogte van de ogen van de kijker ten opzichte van het display. Raadpleeg "Basisinstellingen" als u de display-optie of het contrast wilt wijzigen.

Opmerking:

Als het opvangbakje niet op zijn plaats zit, kan de machine niet worden aangezet en stroomt er geen water uit de koffie-uitloop.

Het bericht **SCHALEN PLAATSEN** verschijnt. Dit bericht verschijnt ook als het opvangbakje wordt verwijderd wanneer de machine in de ruststand staat. Wanneer het opvangbakje weer wordt teruggeplaatst, verdwijnt het bericht en gaat de machine weer in de ruststand staan.



Water en koffiebonen bijvullen

Algemeen

Gebruik alleen schoon, koud water zonder koolzuur in de machine. Gebruik bij voorkeur uitsluitend espressokoffie of koffie voor volautomatische koffiemachines. Gebruik geen koffiebonen die geglaazuurd, gekaramelliseerd of anderszins behandeld zijn met suikerhoudende stoffen, omdat hierdoor de zetgroep verstopt raakt.

Controleer de hardheid van het water met de meegeleverde teststrip voordat u de machine vult. Als de teststrip aangeeft dat de waterhardheid anders is dan categorie 4, moet u de basisinstellingen overeenkomstig wijzigen wanneer u de machine hebt gestart (zie "Waterhardheid" in het gedeelte "Basisinstellingen").

Het allereerste kopje koffie dat wordt gezet, heeft niet het volle aroma. Hetzelfde is het geval als de machine enige tijd niet is gebruikt. Wanneer een paar kopjes gezet zijn, zal uw nieuwe, volautomatische espressomachine een consequent stabiele crema met een fijne structuur produceren. De standaardinstellingen die voor uw volautomatische espressomachine zijn vastgelegd voordat deze de fabriek verliet, moeten een optimale werking garanderen.

Toegang tot het systeem

De machine kan als volgt uit de inbouwbehuizing worden getrokken. Als de machine ingeschakeld is, zet u de functiekeuzeknop op ☺ en drukt u op de toets . Als de machine uitgeschakeld is, verwijdert u het rooster zodat de handgreep zichtbaar wordt en trekt u aan de handgreep.

De machine schuift automatisch naar toegangspositie 1, waarin u water, koffiebonen, poeder en reinigings-/ontkalkingstabletten kunt bijvullen en de accessoires en beknopte gebruiksaanwijzing vanuit de rechterkant van de eenheid kunt nemen en terugplaatsen.

Als u de machine helemaal naar buiten wilt trekken, drukt u nogmaals op de toets  en schuift u de machine handmatig in toegangspositie 2 of trekt u de machine met de handgreep helemaal naar buiten.

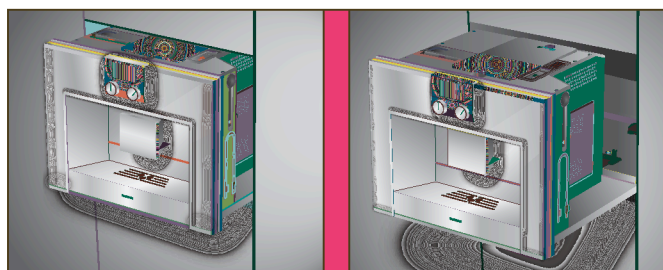
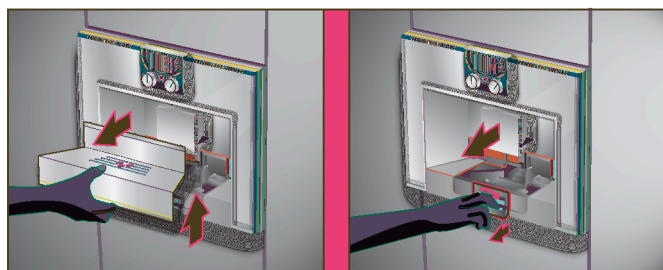
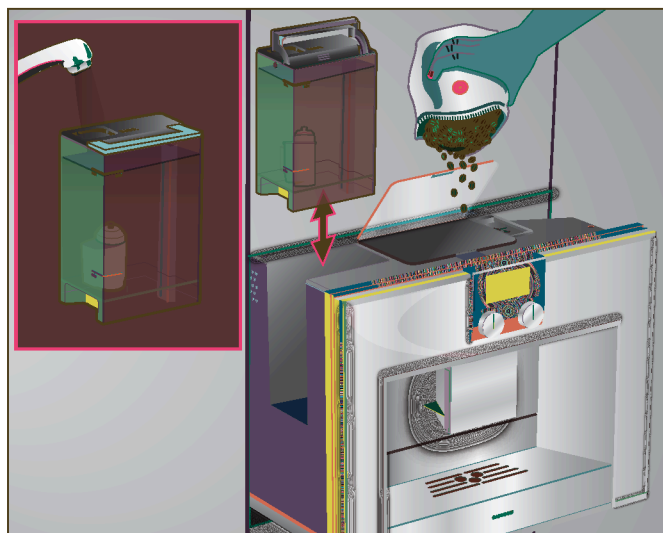
Als u de machine in toegangspositie 2 hebt geplaatst, kunt u de zetgroep uitnemen en de koffiemaalgraad instellen. Wanneer u klaar bent, duwt u de machine helemaal terug in de inbouwbehuizing.

De automatische uitschuiffunctie is geblokkeerd tijdens het koffiezetproces.

De volautomatische espressomachine activeren

Verlaat de ruststand door aan de functiekeuzeknop te draaien.

Uw machine is nu klaar voor gebruik.



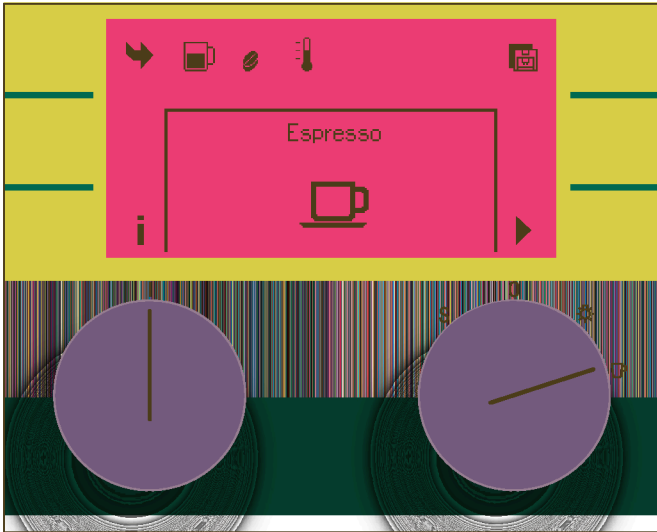
Toegangspositie 1

Toegangspositie 2

Dranken bereiden

Dranken kiezen

U kunt kiezen uit een aantal verschillende soorten dranken. Zet de functiekeuzeknop op  en kies de gewenste drank met behulp van de drankkeuzeknop:



 **Espresso**

 **2 x Espresso**

 **Koffie**

 **2 x Koffie**

 **Warm water**

 **Melkschuim**

 **Warme melk**

 **Koffie + melk**

1/2 koffie en 1/2 melk; bij voorkeur serveren in een breed kopje

 **Latte macchiato**

gelijke delen espresso en melkschuim; opgevuld met melk; bij voorkeur serveren in een hoog glas

 **Cappuccino**

1/3 espresso, 1/3 melk en 1/3 melkschuim; bij voorkeur serveren in een kopje

Afhankelijk van de gekozen drank, kunt u mogelijk nog andere opties kiezen:

 **Hoeveelheid**

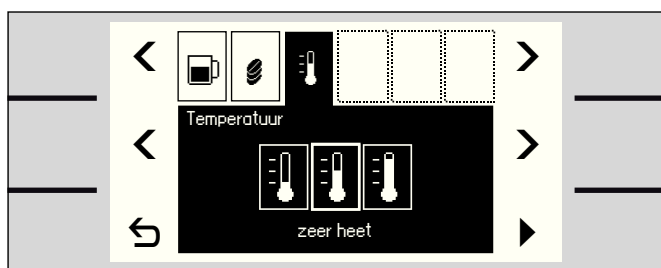
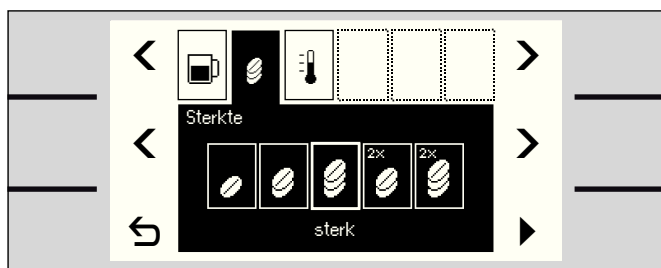
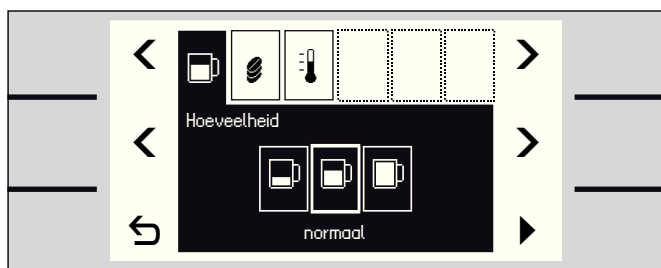
 **Sterkte**

 **Temperatuur**

Druk op de toets  om dit keuzemenu te openen en te activeren.

Gebruik de toetsen  en  op de eerste rij om ,  of  te kiezen.

Gebruik de toetsen  en  op de tweede rij om uw instellingen te kiezen.



U kunt kiezen uit de volgende instellingen:

Hoeveelheid

-  klein
-  normaal
-  groot

Sterkte

-  mild
-  normaal
-  sterk
-  2x zeer sterk (Double Shot)
-  2x extra sterk (Double Shot)

Temperatuur

-  heet
-  zeer heet
-  extra heet

Druk op de toets  om terug te keren naar de drankkeuze of druk op de toets  om het koffiezetten te starten.

Let op

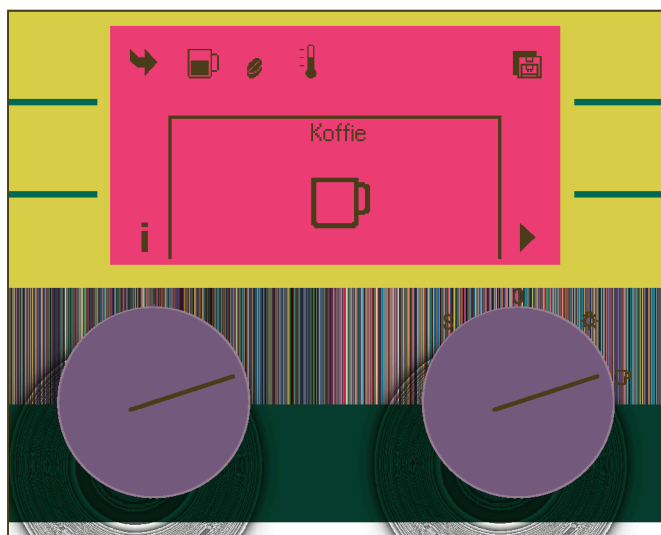
De enige instellingen die beschikbaar zijn als u als drank  Warm water hebt gekozen, zijn hoeveelheid en temperatuur. De enige instelling die beschikbaar is als u als drank  Melkschuim of  Warme melk hebt gekozen, is hoeveelheid.

De machine wacht even en keert vervolgens automatisch terug naar de drankkeuze als geen toets wordt ingedrukt.

Bij sommige instellingen wordt de koffie in twee stappen bereid (zie "Double Shot" en "Twee kopjes tegelijk"). Wacht totdat het proces helemaal voltooid is.

Double Shot

Als het koffiezetten te lang duurt, kunnen te veel bittere stoffen en andere ongewenste smaakstoffen oplossen, waardoor de drank minder smakelijk en lastiger te verteren wordt. De CM 250 heeft een speciale Double Shot-functie, waarmee u een grotere kop koffie kunt maken zonder dat dit nadeel optreedt. De machine zet eerst de helft van de gewenste hoeveelheid en maalt vervolgens verse bonen, waarvan de andere helft van de koffie wordt gezet, zodat alleen de aangenaam smakende en makkelijk te verteren aromastoffen worden opgelost. De Double Shot-functie is beschikbaar voor alle koffiedranken, behalve voor kleine  Espresso,  2 x Espresso,  2 x Koffie en dranken die worden gemaakt van voorgemalen koffie.

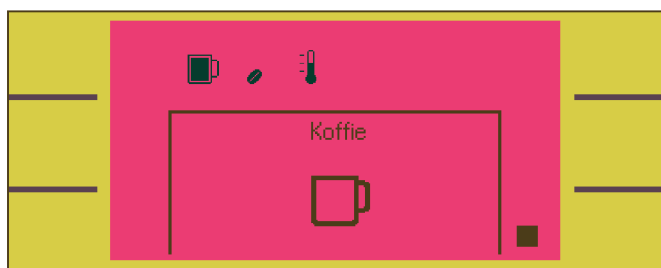
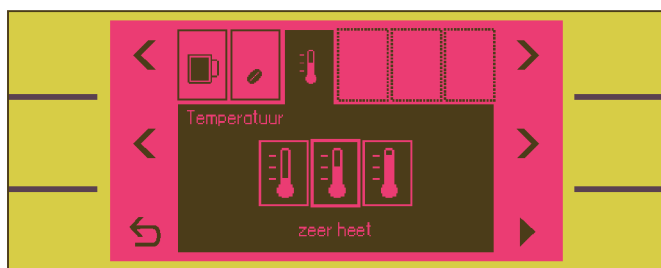
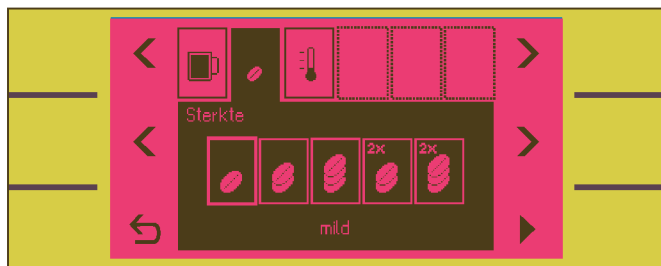
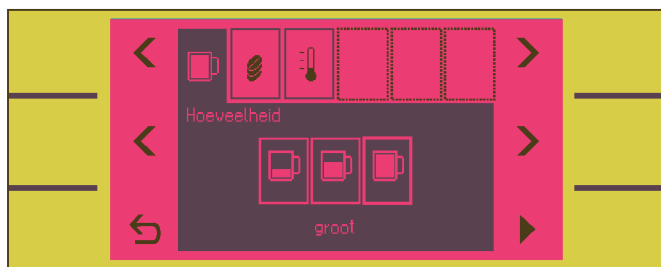


Voorbeeld

De machine moet klaar zijn voor gebruik en de functiekeuzeknop moet op staan.

Stel, u wilt een grote, zeer hete kop milde koffie zetten van koffiebonen:

- 1 Plaats een kop onder de koffie-uitloop.
- 2 Kies Koffie met de drankkeuzeknop.
- 3 Druk op de toets .
- 4 Stel met de toetsen en op de tweede rij de hoeveelheid in op groot.
- 5 Kies Sterkte met de toetsen en op de eerste rij. Stel met de toetsen en op de tweede rij de sterkte in op mild.
- 6 Kies Temperatuur met de toetsen en op de eerste rij. Stel met de toetsen en op de tweede rij de temperatuur in op zeer heet.
- 7 Druk op de toets .



De koffie wordt gezet en loopt in de kop.

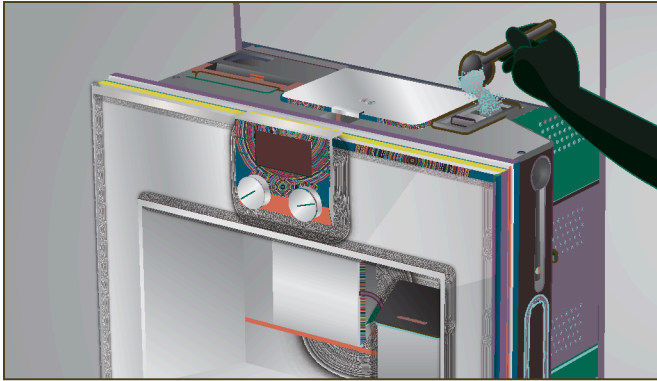
De toets verandert in de toets terwijl de koffie wordt gezet. Het zetten kan op elk gewenst moment worden onderbroken door op de toets te drukken.

U kunt andere soorten koffie zetten met een andere sterkte en hoeveelheid door de bovenstaande stappen overeenkomstig aan te passen.

De machine slaat de gekozen instellingen altijd op, maar u kunt deze instellingen wanneer u maar wilt onmiddellijk wijzigen.

Koffie zetten met poeder

Met deze volautomatische espressomachine kunt u ook koffiedranken zetten van poeder. Een koffiepoederlepel voor het afmeten van de gewenste hoeveelheid wordt meegeleverd.



- 1 Stel de functiekeuzeknop in op .
- 2 Trek de machine naar buiten (zie "Toegang tot het systeem") en neem de koffiepoederlepel eruit.
- 3 Open de poederlade.
- 4 Doe hierin niet meer dan twee afgestreken lepels poeder.

Belangrijk:

Doe geen koffiebonen of instantkoffie in de poederlade.

- 5 Sluit de poederlade.
- 6 Schuif de machine helemaal terug in de behuizing.
- 7 Kies met de drankkeuzeknop de gewenste drank (alleen dranken aangeduid met het symbool  kunnen worden bereid met poeder) en pas vervolgens desgewenst de hoeveelheid en temperatuur aan.
- 8 Plaats een kop onder de koffie-uitloop.
- 9 Druk op de toets  op de derde rij.

De koffie wordt gezet en loopt in de kop.

Als u nog een kop wil zetten, vult u de lade opnieuw met poeder en herhaalt u het proces.

Als de koffie niet binnen 90 seconden wordt gezet, leegt de zetgroep zichzelf automatisch om overlopen te voorkomen. De machine spoelt zichzelf.

Opmerking:

Het is ook mogelijk om een drank met melk te maken met poeder.

De Double Shot-functie is niet beschikbaar bij gebruik van poeder. Ook is het niet mogelijk twee koppen tegelijk te zetten bij gebruik van poeder.

Koffiedranken met melk bereiden

⚠ Voorzichtig, gevaar van brandwonden!

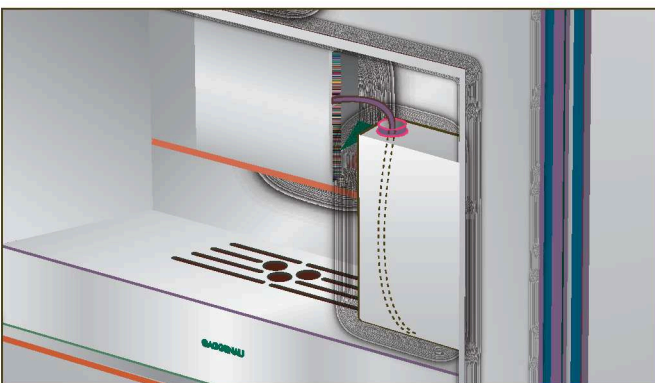
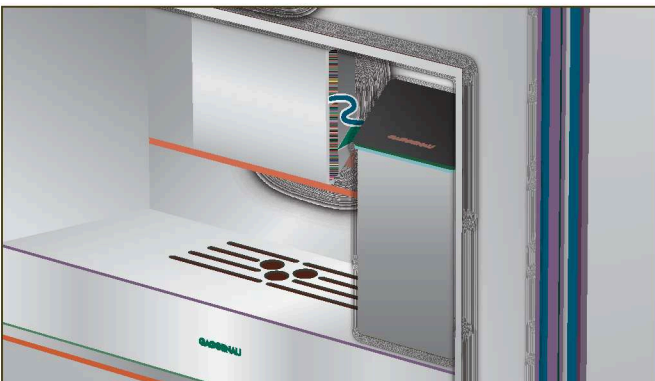
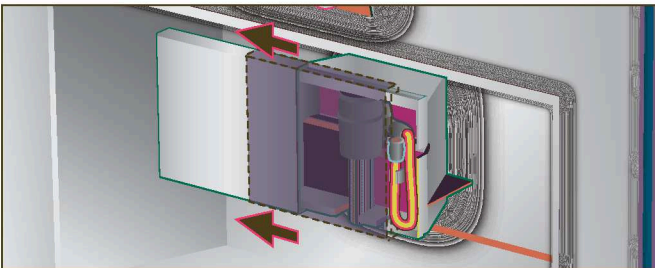
De melkschuimer wordt heet tijdens gebruik. Laat deze afkoelen voordat u hem aanraakt.

Opmerking:

Gebruik koude melk met een vetgehalte van minstens 1,5% voor optimaal melkschuim.

U kunt het melkreservoir van de machine gebruiken of melk rechtstreeks uit een pak, fles of andere verpakking. Kies de juiste melkslang.

- 1 Stel de functiekeuzeknop in op .
- 2 Schuif het schuifdeurtje van de koffie-uitvoer/ melkschuimer naar links.

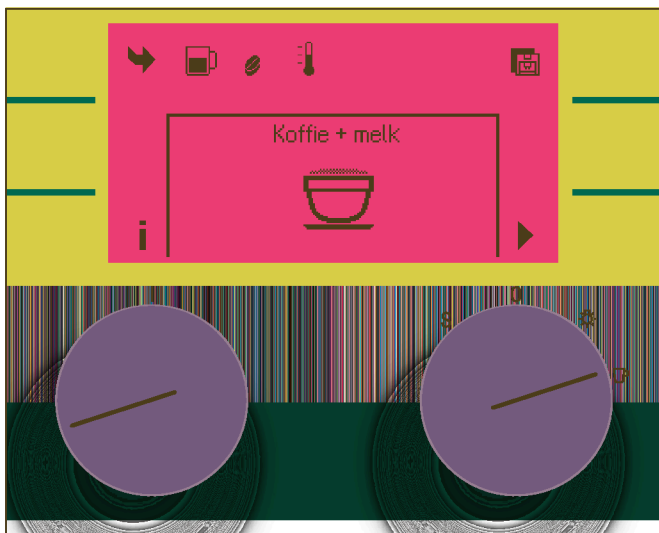


Melk uit het melkreservoir:

- Leid de korte melkslang door de opening aan de rechterkant naar buiten en sluit het schuifdeurtje.
- Plaats het gevulde melkreservoir aan de rechterkant naast de koffie-uitstroom en sluit de melkslang boven aan het melkreservoir aan.

Melk uit een pak/fles:

- Schuif de machine naar buiten (zie "Toegang tot het systeem"), pak de lange melkslang, die opgeborgen is in een vak aan de rechterkant, en duw de machine terug in de behuizing.
- Sluit het passende uiteinde van de lange melkslang aan op de melkschuimer (na eerst de korte slang te hebben verwijderd).
- Leid de melkslang door de opening aan de rechterkant naar buiten en sluit het schuifdeurtje.
- Plaats het pak of de fles melk rechts naast de koffie-uitstroom. Plaats de melkslang in het pak of de fles melk zodat het uiteinde met de inkeping ondergedompeld is in de melk.



3 Plaats een kop of glas onder de koffie-uitloop.

4 Draai de drankkeuzeknop of de functiekeuzeknop om latte macchiato, cappuccino, koffie + melk of uw eigen combinatie van koffie en melk te kiezen. Op het display staat welke drank u hebt gekozen, samen met de hoeveelheid, sterkte en temperatuur voor deze drank.

5 Stel desgewenst de hoeveelheid, sterkte en temperatuur in.

6 Druk op de toets ► op de derde rij.

De melk wordt naar binnen gezogen, bereid en als eerste in de kop of het glas geschonken. De koffie wordt direct hierna gezet en aan de kop of het glas toegevoegd. De bereiding kan ook worden onderbroken met de toets ■ op de derde rij.

Opmerking:

Opgedroogde melkresten zijn lastig te verwijderen, dus reinig het melksysteem telkens na gebruik (zie "Melksysteem reinigen").

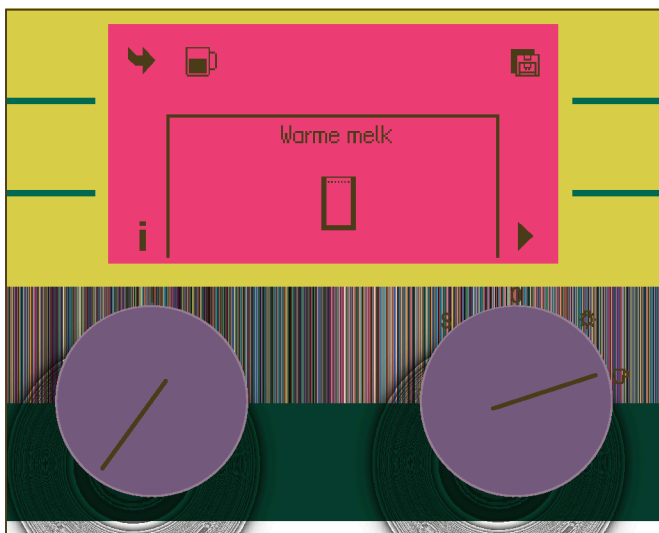
Melkschuim en warme melk bereiden

⚠ Voorzichtig, gevaar van brandwonden!

De melkschuimer wordt heet tijdens gebruik. Laat deze afkoelen voordat u hem aanraakt.

Opmerking:

Gebruik koude melk met een vetgehalte van minstens 1,5% voor optimaal melkschuim.



1 Stel de functiekeuzeknop in op P.

2 Sluit de melkslang aan zoals beschreven bij "Koffiedranken met melk bereiden".

3 Plaats een kop of glas onder de koffie-uitloop.

4 Draai de drankkeuzeknop en kies ☐ Melkschuim of ☐ Warme melk.

5 Druk op de toets ↶ en stel de gewenste hoeveelheid in.

6 Druk op de toets ► op de derde rij.

De melk wordt naar binnen gezogen en in de kop of het glas geschonken.

De bereiding kan ook worden onderbroken met de toets ■ op de derde rij.

Opmerking:

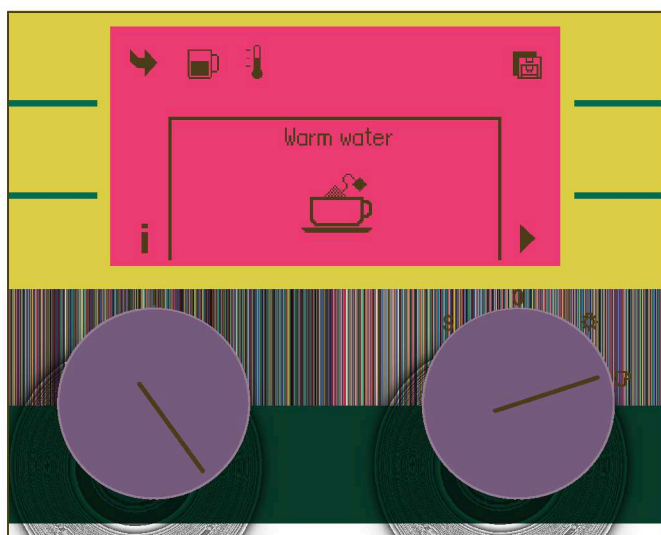
Opgedroogde melkresten zijn lastig te verwijderen, dus reinig het melksysteem telkens na gebruik (zie "Melksysteem reinigen").

Warm water maken

De machine kan ook warm water leveren, bijvoorbeeld voor een kop thee.

⚠ Voorzichtig, gevaar van brandwonden!

De melkschuimer waaruit het warme water komt, wordt heet tijdens gebruik. Laat deze afkoelen voordat u hem aanraakt.



- 1 Stel de functiekeuzeknop in op .
- 2 Plaats een kop of glas onder de koffie-uitloop.
- 3 Draai de drankkeuzeknop en kies Warm water.
- 4 Druk op de toets en stel de gewenste hoeveelheid en temperatuur in.
- 5 Druk op de toets op de derde rij.

Warm water wordt in de kop of het glas geschonken.

De bereiding kan ook worden onderbroken met de toets op de derde rij.

Twee kopjes tegelijk

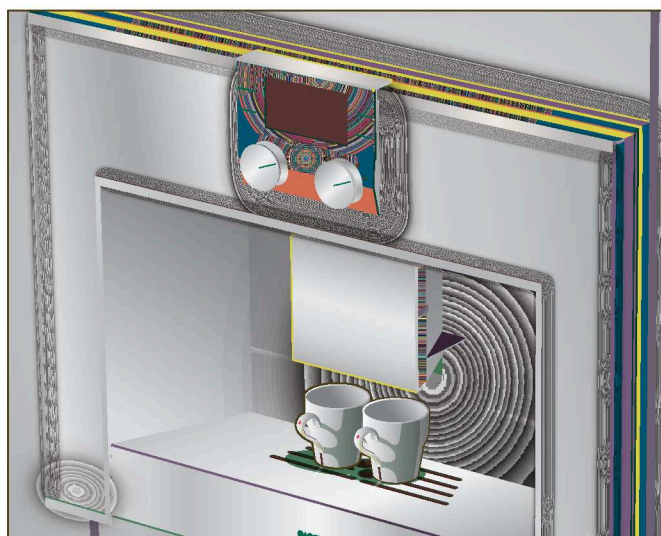
- 1 Stel de functiekeuzeknop in op .
- 2 Plaats een kopje onder beide (linker en rechter) koffie-uitstromen.
- 3 Kies met de drankkeuzeknop 2 x Espresso of 2 x Koffie.
- 4 Druk op de toets en gebruik de toetsen en om de hoeveelheid, sterkte en temperatuur te kiezen.
- 5 Druk op de toets op de derde rij.

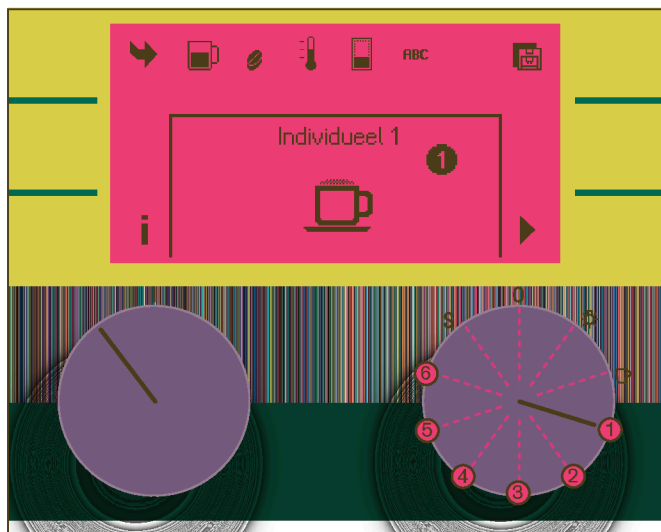
De gekozen drank wordt bereid en in de kopjes geschonken.

Opmerking:

De machine voert twee bereidingen achter elkaar uit: wacht totdat het hele proces is voltooid.

De bereiding kan ook worden onderbroken met de toets op de derde rij.





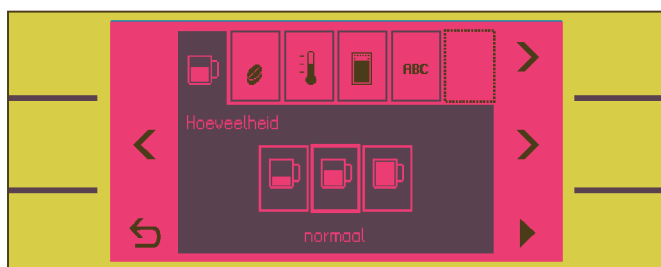
Aanpassingsfunctie

U kunt instructies voor maximaal zes verschillende persoonlijke dranken vastleggen en opslaan.

- 1 Stel eerst de functiekeuzeknop in op een van de zes posities voor opgeslagen dranken.
- 2 Kies de betreffende drank met de drankkeuzeknop en maak vervolgens uw eigen instellingen voor de gekozen drank.
- 3 Druk op de toets om het keuzemenu te openen en te activeren.
- 4 Gebruik de toetsen en op de eerste rij om uw instellingen te kiezen.
- 5 Voer met de toetsen en op de tweede rij de fijnafstellingen door.

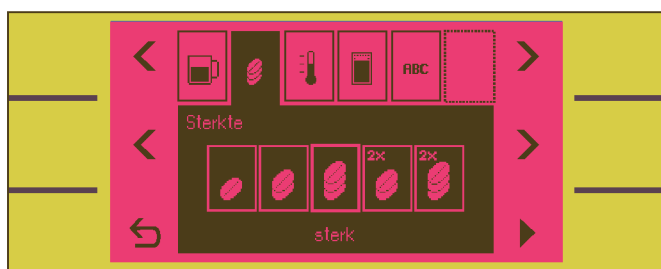
Afhankelijk van de gekozen drank zijn sommige of alle van de volgende opties beschikbaar:

Koffiedranken				ABC
Drank met melk				ABC
Warme melk/Melkschuim				ABC
Warm water				ABC



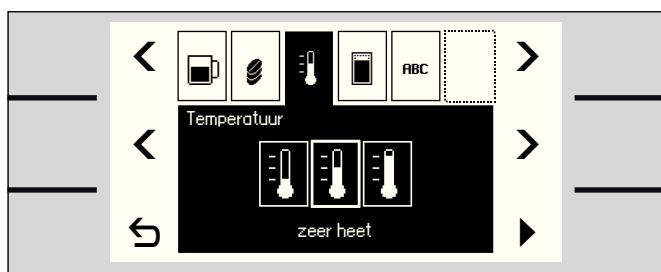
Hoeveelheid:

- klein
- normaal
- groot



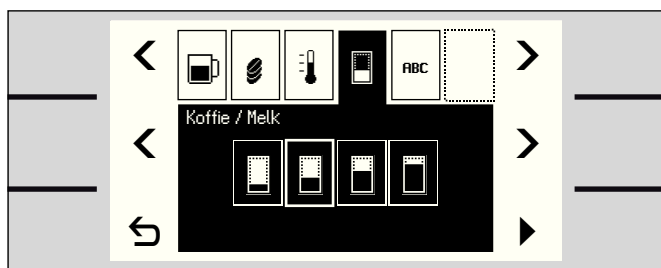
Sterkte:

- mild
- normaal
- sterk
- 2x zeer sterk (Double Shot)
- 2x extra sterk (Double Shot)



Temperatuur:

- heet
- zeer heet
- extra heet



Koffie/Melk:

Verhouding tussen koffie en melk.



Namen:

Kies met de toetsen < en > de letters van de naam die u aan uw eigen drank wilt geven en bevestig met de toets ✓. Met ← kunt u letters wissen en met — kunt u een spatie invoegen. Namen kunnen maximaal 30 tekens lang zijn. Sluit het menu af met de toets ↵.



Druk op de toets ↻ om de huidige instellingen op te slaan en druk vervolgens op de toets ▶ om het bereiden van de drank te starten.

De volgorde van bereiding hangt af van de gekozen drank, maar doorgaans wordt eerst de koffie gemalen, vervolgens wordt de melk bereid en tot slot wordt de koffie gezet.

De bereiding kan ook worden onderbroken met de toets ■ op de derde rij.

Menu en instellingen

Uw volautomatische espressomachine heeft een gebruiksvriendelijk menusysteem waarmee u optimaal kunt profiteren van alle voordelen van de vele functies. Wanneer u bekend bent geraakt met het systeem (dat zou niet lang moeten duren), kunt u in een paar makkelijke stappen precies de gewenste instellingen kiezen uit een breed scala aan opties. Op het display staat het programma dat u hebt gekozen en kunt u bijvoorbeeld zien wanneer het tijd is om het waterreservoir of koffiereservoir bij te vullen of een serviceprogramma uit te voeren.

De displayberichten en beschikbare basisinstellingen worden hieronder beschreven.

Displayberichten

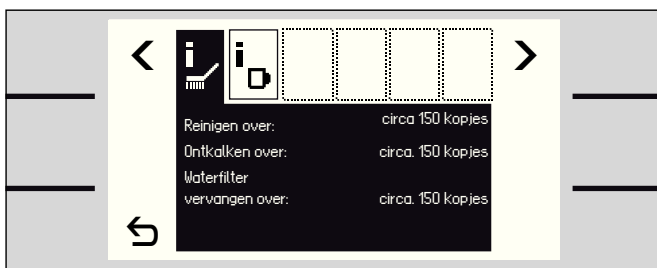
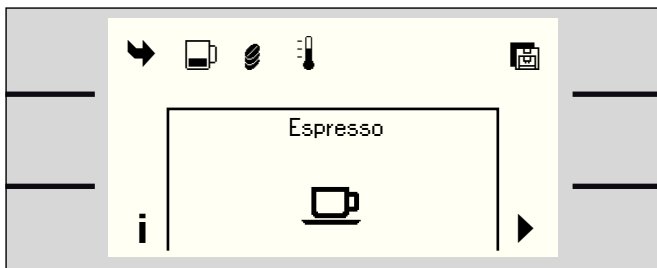
Het display wordt gebruikt om aan te geven wat de machine op een bepaald moment doet en om berichten te tonen waarin u kunt zien wat de status van de machine is en of u eventueel actie moet ondernemen.

De functiekeuzeknop moet op  zijn gezet of op een van de aangepaste drankinstellingen.

Toegang tot informatie

Druk op de toets .

U kunt kiezen uit  of .



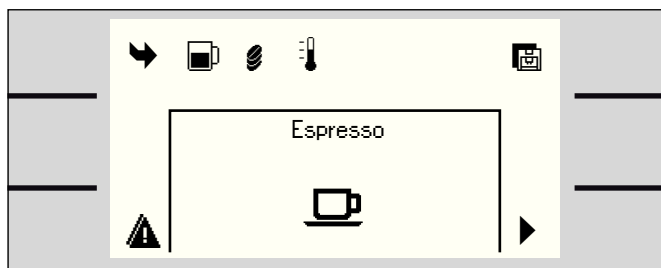
 geeft aan hoeveel keer de machine nog een drank kan bereiden voordat het nodig is om het ontkalkings- of reinigingsprogramma te starten of het waterfilter te vervangen.



 geeft aan hoeveel koffiedranken, dranken met melk of koppen warm water zijn gemaakt.

Opmerking:

Als u deze informatie in de gaten houdt, kunt u op een moment dat het u uitkomt serviceprogramma's uitvoeren, in plaats van te wachten tot het absoluut noodzakelijk is.



Berichten weergeven

Berichten worden aangeduid met een of meer waarschuwingsdriehoekjes in de linkerbenedenhoek van het display. U kunt ze lezen door op de toets **▲** of **▲** te drukken.

Een bericht verdwijnt zodra u de betreffende handeling hebt uitgevoerd.



Opmerking:

Als het bericht Gebruik kort spoelprogramma melksysteem of reinig handmatig verschijnt, verdwijnt het waarschuwingsdriehoekje automatisch zodra het betreffende programma is uitgevoerd.

Als u het melksysteem liever met de hand reinigt, drukt u op de toets **▲** of **▲** en bevestigt u met de toets **✓** om het waarschuwingsdriehoekje te verwijderen.



Er zijn twee soorten berichten:

1. Adviezen:

Deze berichten kunt u wissen door op de toets **✓** te drukken of ze verdwijnen automatisch na 5 seconden.

- Gebruik kort spoelprogramma melksysteem of reinig handmatig
- Ontkalken a.u.b.
- Reinigen a.u.b.
- Ontkalken en reinigen a.u.b.
- Waterfilter vervangen a.u.b.
- Water bijvullen a.u.b.
- Bonen bijvullen a.u.b.
- Melkschuimer plaatsen a.u.b.

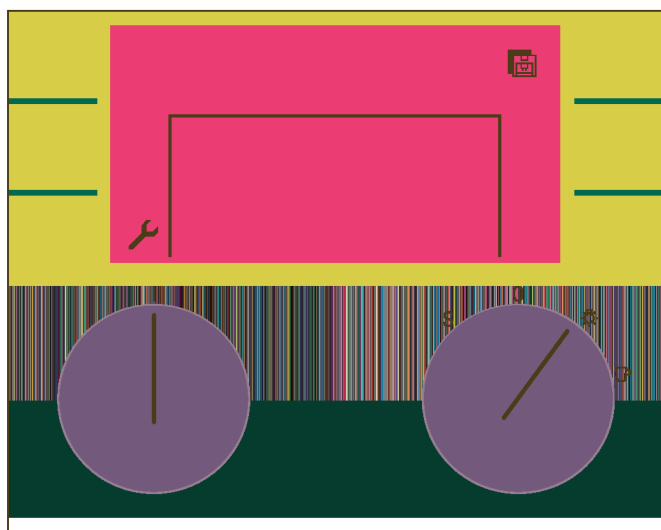


2. Waarschuwingen:

Deze berichten blijven op het display verschijnen totdat de bijbehorende handeling is uitgevoerd.

- WATERRESERVOIR CONTROLEREN
- WATERRESERVOIR PLAATSEN
- WATER BIJVULLEN
- BONEN BIJVULLEN
- SCHALEN LEEGMAKEN
- SCHALEN PLAATSEN
- KOFFIEPOEDER INSCHEPPEN EN LADE SLUITEN
- ZETGROEP REINIGEN
- ZETGROEP PLAATSEN, DEUR SLUITEN
- NEEM CONTACT OP MET DE SERVICE
- TEMPERATUUR TE LAAG*
- SPANNINGSSCHOMMELINGEN*

* zie "Zelf eenvoudige problemen verhelpen"



Basisinstellingen

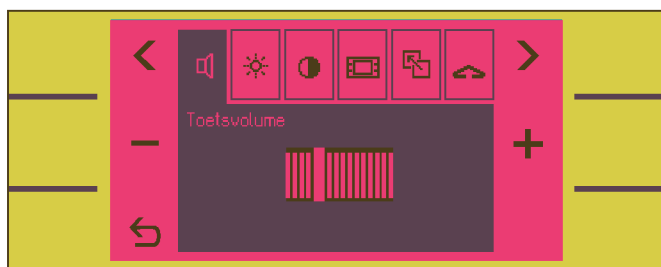
De machine heeft verschillende basisinstellingen. U kunt deze instellingen als volgt aanpassen aan uw eigen voorkeur:

- Start door de functiekeuzeknop naar het symbool  te draaien.
- Druk op de toets  om het menu met basisinstellingen te openen.
- Blader door het menu met de toetsen  en  op de bovenste rij.
- Gebruik de toetsen op de middelste rij (, ,  en  en  en ) om de betreffende instelling te wijzigen. U kunt een aantal instellingen achter elkaar wijzigen zonder het menu te hoeven verlaten.
- Druk op de toets  om uw nieuwe instellingen op te slaan en het menu af te sluiten.

Opmerking:

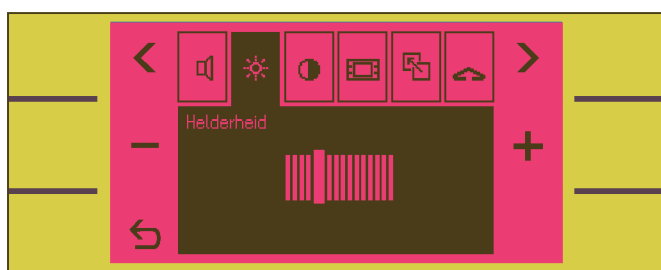
Op de menubalk kunnen slechts zes functies tegelijk worden getoond. Druk op de toetsen  en  totdat de gewenste functie op het display verschijnt.

U kunt vooruit en achteruit bladeren met de toetsen  en .



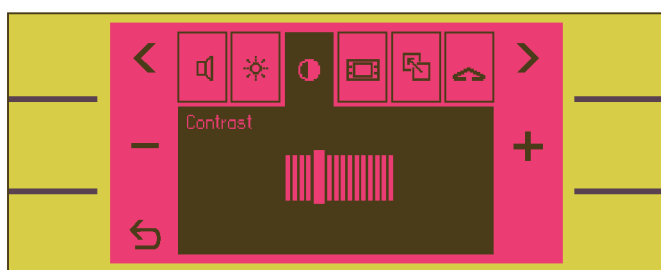
Toetsvolume

Met de toetsen  en  kunt u het volume van de toetstoon instellen.



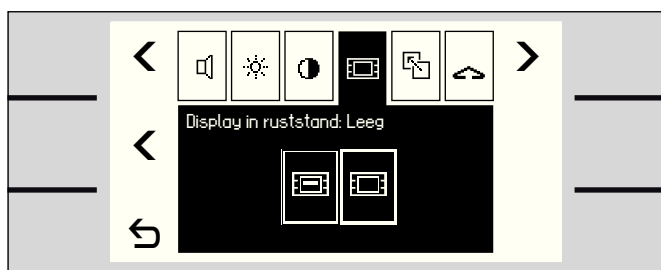
Helderheid

Met de toetsen  en  kunt u de helderheid van het display instellen.



Contrast

Met de toetsen  en  kunt u het contrast van het display instellen. Het contrast is afhankelijk van de kijkhoek.



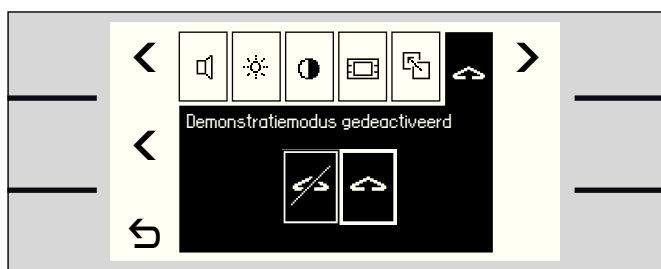
Display in ruststand

Met de toetsen < en > kunt u kiezen of het woord GAGGENAU wordt weergegeven in de ruststand.



Fabrieksinstellingen

U kunt desgewenst de fabrieksinstellingen herstellen, ter vervanging van uw eigen instellingen (reset). Een reset moet altijd onmiddellijk worden bevestigd met de toets ↵.



Demonstratiemodus

De demonstratiemodus is alleen bedoeld voor demonstratiedoeleinden; in deze modus worden er geen echte dranken bereid. Het symbool  verschijnt op het display wanneer de machine in de demonstratiemodus staat. Als u de demonstratiemodus wilt uitschakelen, koppelt u de machine los, schakelt u deze weer in en deactiveert u de demonstratiemodus binnen 3 minuten.



Taalkeuze

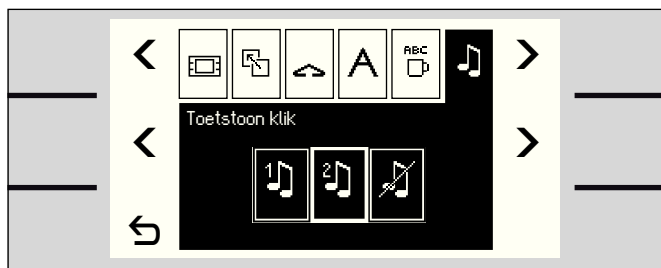
De verschillende talen waarin teksten kunnen worden weergegeven, worden vermeld op het display. De standaardinstelling is "Deutsch" (Duits).

Kies met de toetsen ^ en v eventueel een andere taal.



Tekst

U kunt kiezen of u tijdens de bereiding hier al dan niet informatie over dranken en de naam van eigen dranken wilt weergeven.



Toetstoon

Er zijn drie opties: Beep, Klik of Uit.



Kinderbeveiliging

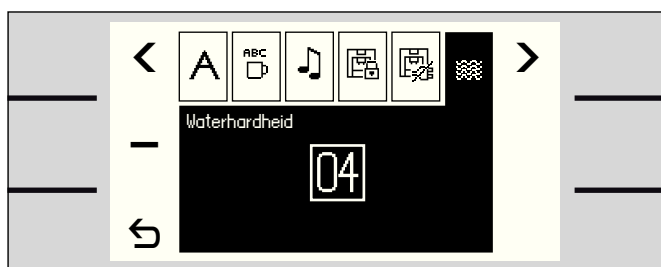
Het symbool voor de kinderbeveiliging kan worden weergegeven op het display wanneer de machine is in- of uitgeschakeld. Kies Kinderbeveiliging beschikbaar of Kinderbeveiliging niet beschikbaar.



Uitschakelen na

Stel de wachttijd in na het bereiden van een drank voordat de machine automatisch wordt uitgeschakeld. De minimumperiode is 5 minuten, de maximumperiode 12 uur.

Wanneer de ingestelde tijd is verstreken, wordt de elektriciteit uitgeschakeld en springt de aan/uit-schakelaar automatisch op uit.



Waterhardheid

Bij deze machine kunt u de hardheid van het water opgeven. Het is belangrijk om de waterhardheid goed in te stellen, zodat de machine op tijd kan melden wanneer het tijd is om te ontkalken. De fabrieksinstelling voor waterhardheid is 4.

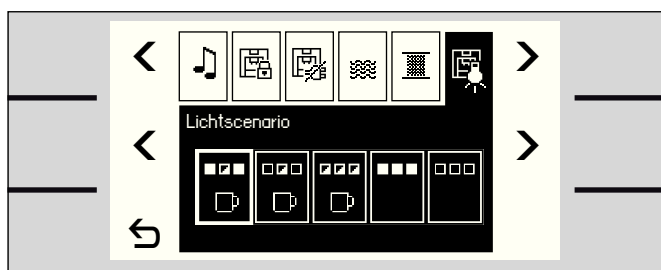
U kunt de waterhardheid te weten komen door gebruik te maken van de meegeleverde teststrip of door het waterleidingsbedrijf te vragen. Dompel de teststrip kort in het water, schud deze licht en wacht een minuut voordat u het resultaat afleest. Stel vervolgens met de toetsen **-** en **+** de waterhardheid op de machine overeenkomstig in.

Waterhardheidsgraden en insteltrappen:		
Trap	Waterhardheidsgraad	
	Duits (°dH)	Frans (°fH)
1	1-7	1-13
2	8-14	14-25
3	15-21	26-38
4	22-30	39-54



Waterfilter

Kies uit de volgende mogelijkheden de juiste instelling: Nieuw waterfilter / Waterfilter aanwezig / Waterfilter ontbreekt. Kies Nieuw waterfilter alleen als er een nieuw filter is geplaatst (zie ook "Waterfilter").



Lichtscenario

De kopjesverlichtingsfunctie bestaat uit drie lampjes die in verschillende combinaties kunnen worden in- of uitgeschakeld.

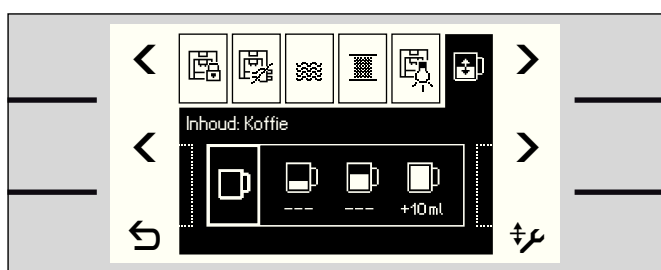
Elk lampje wordt met een eigen symbool aangegeven:

■ = dit lampje brandt

□ = dit lampje brandt niet

▣ = dit lampje brandt alleen wanneer er een drank wordt bereid.

De lampjes lichten kort op tijdens het instellen om aan te geven welke instellingen op dat moment zijn geselecteerd.

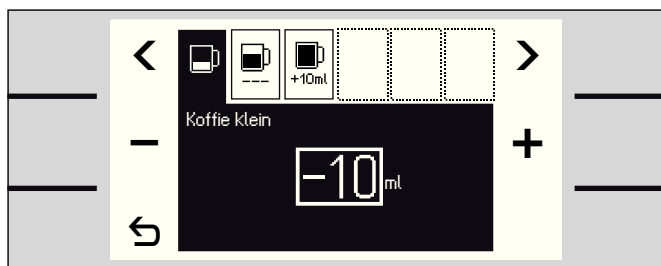


Inhoud instellen

De opgegeven inhoud – □, ▣ of ■ – kan worden ingesteld afhankelijk van de grootte van het kopje.

De inhoud kan worden aangepast aan de gekozen drank, bijvoorbeeld ▣ Espresso. De instelling ▣ geeft de hoeveelheid koffie aan of, in het geval van dranken met koffie en melk, zoals ▣ Koffie + melk, de hoeveelheid koffie en melk(schuim) samen.

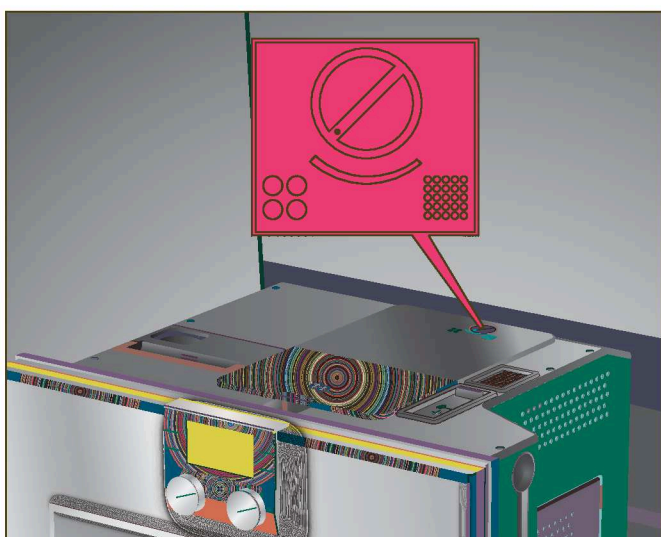
Kies de drank met behulp van de toetsen op de middelste rij en druk op de toets om naar het volgende niveau van het configuratieproces te gaan.



Met de toetsen op de bovenste rij kunt u de inhoud wijzigen en vervolgens de nieuwe inhoud instellen met de toetsen op de middelste rij. Druk op de toets om terug te gaan naar het instellingenmenu.

Belangrijk:

De gekozen inhoud in milliliters (ml) is slechts een richtlijn. De werkelijk afgegeven hoeveelheid kan aanzienlijk afwijken als gevolg van de schuimvorming, de ingestelde koffiemaalgraad en de gebruikte soort melk.



Kinderbeveiliging

Uw volautomatische espressomachine heeft een kinderbeveiliging om onbedoeld gebruik tegen te gaan.

Als u de kinderbeveiligingsfunctie wilt gebruiken, moet u deze eerst in het instellingenmenu op “beschikbaar” instellen (zie “Basisinstellingen”).

Kinderbeveiliging inschakelen

- 1 Draai de functiekeuzeknop naar 0.
- 2 Het symbool  verschijnt naast de middelste toets links.
- 3 Houd de toets  minstens 6 seconden ingedrukt.

De kinderbeveiliging is actief en het bedieningspaneel is vergrendeld.

Het symbool  verschijnt bovenaan in het midden van het display wanneer de machine in de ruststand staat.

Kinderbeveiliging uitschakelen

- 1 Stel de functiekeuzeknop in op 0.
- 2 Druk op een willekeurige toets.
- 3 Het symbool  verschijnt naast de middelste toets links.
- 4 Houd de toets  minstens 6 seconden ingedrukt.

De kinderbeveiliging wordt uitgeschakeld en de machine kan weer worden gebruikt.

Koffiemaalgraad instellen

Met de draaiknop kunt u maalgraad voor de koffie instellen.

Belangrijk:

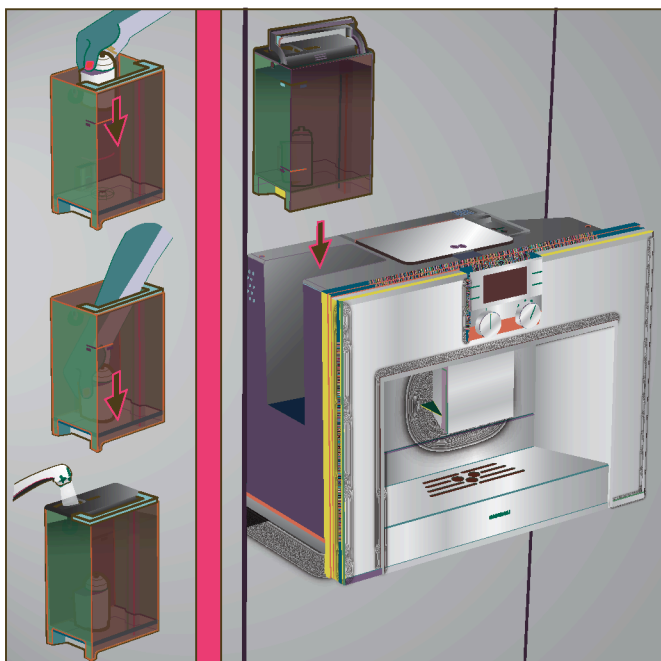
Stel de maalgraad alleen in wanneer de koffiemaler maalt, anders kan het mechanisme beschadigd raken.

Plaats de draaiknop op de gewenste instelling tussen  voor fijn gemalen koffie en  voor grover gemalen koffie.

Opmerking:

Het effect van de nieuwe maalgraadinstelling is pas merkbaar vanaf het tweede kopje koffie dat met de nieuwe instelling wordt gezet.

Kies een fijnere maling voor donker gebrande koffiebonen en een grovere maling voor lichtere bonen.



Waterfilter

Wanneer een nieuw waterfilter wordt geplaatst in het waterreservoir moet dit vóór gebruik worden gespoeld.

- 1 Plaats het waterfilter in het waterreservoir en vul het reservoir tot aan de aanduiding "max".
- 2 Plaats een opvangbak van 0,5 liter onder de koffie-uitloop.
- 3 Open het menu "Basisinstellingen", ga naar "Waterfilter" en kies Nieuw waterfilter.
- 4 Druk op de toets ►.

Het filter wordt gespoeld en het gebruikte water loopt door en komt in de opvangbak terecht. Gooi de opvangbak leeg. De machine is nu klaar voor gebruik.

Bij het spoelen van het filter wordt tegelijkertijd de teller voor het advies "waterfilter vervangen" teruggezet. Het filter moet opnieuw worden vervangen wanneer het bericht Waterfilter vervangen a.u.b. verschijnt of na maximaal twee maanden. Waterfilters hebben een beperkte levensduur en moeten om hygiënische redenen en ter voorkoming van schade door kalkaanslag worden vervangen. Nieuwe filters zijn verkrijgbaar via de klantenservice (zie "Accessoires").

Elk nieuw filter moet, voordat u dranken gaan bereiden, worden gespoeld zoals beschreven aan het begin van dit gedeelte. Als er geen nieuw filter wordt geplaatst, verandert u de instelling van waterfilter in Waterfilter ontbreekt.

Gedetailleerde informatie over het waterfilter kunt u vinden in de handleiding die bij het filter wordt geleverd.

Opmerking:

Als u de machine langere tijd ongebruikt laat staan (bijvoorbeeld als u op vakantie gaat), kunt u het beste het bestaande filter spoelen voordat u weer dranken gaat bereiden. Dit kunt u doen door eenvoudigweg een kopje warm water te vragen.

Dagelijks onderhoud en reiniging

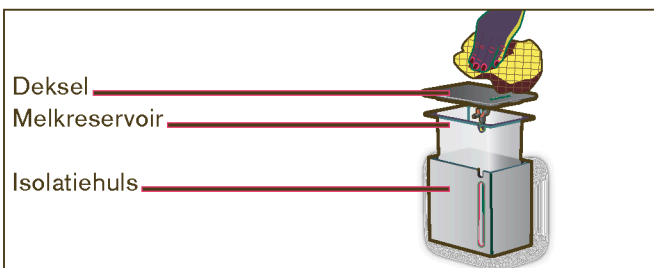
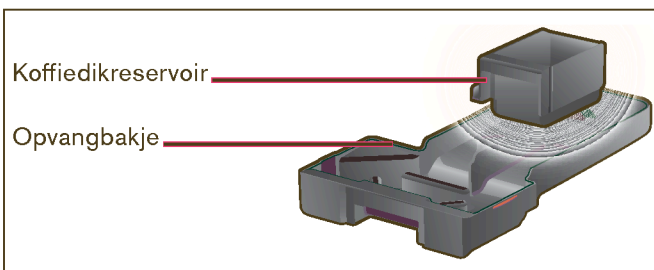
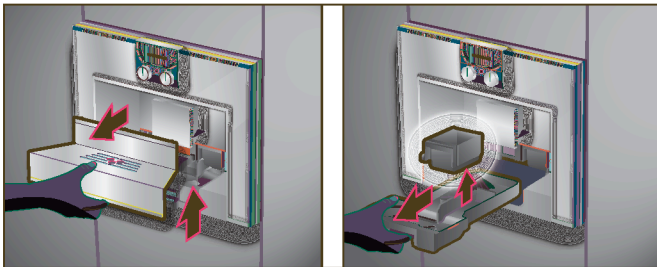
⚠ Voorzichtig, gevaar van elektrische schokken!

Schakel de machine uit met de aan/uit-schakelaar voordat u begint met reinigen.

Gebruik geen stoomreiniger.

Dagelijks onderhoud

- 1 Veeg de behuizing af met een zachte, vochtige doek. Gebruik geen schurende doeken of schoonmaakmiddelen.
- 2 Gebruik op glanzend gepolijste oppervlakken geen schoonmaakmiddelen die alcohol bevatten.
- 3 Verwijder resten kalk, koffie, melk en ontkalkingsmiddel altijd onmiddellijk, omdat de betreffende plekken anders kunnen gaan corroderen.
- 4 Spoel het waterreservoir uitsluitend met water.
- 5 Verwijder het rooster en trek het opvangbakje naar buiten.



- 6 Verwijder water en koffie uit het koffiedikreservoir. Maak het opvangbakje en het koffiedikreservoir schoon of doe deze in de vaatwasser. Plaats het rooster niet in de vaatwasser.
- 7 Veeg de binnenzijde van de machine waar de schalen zich bevinden schoon.
- 8 Het deksel en de isolatiehuls van het melkreservoir hoeven alleen met een vochtige doek te worden afgeveegd. Plaats deze niet in de vaatwasser.
- 9 Zet alle onderdelen terug.

Belangrijk:

Het opvangbakje en het koffiedikreservoir moeten dagelijks worden geleegd en schoongemaakt om schimmelvorming tegen te gaan. De machine voert automatisch een spoelprogramma uit wanneer deze koud wordt aangezet en bij het overschakelen naar de ruststand na het koffiezetten. De inwendige leidingen hoeven verder niet te worden schoongemaakt.

Als u de machine langere tijd niet gaat gebruiken (bijvoorbeeld wanneer u op vakantie gaat), maak de hele machine dan grondig schoon, inclusief het melksysteem en de zetgroep.

Melksysteem reinigen

⚠ Voorzichtig, gevaar van brandwonden!

De melkschuimer wordt heet tijdens gebruik. Laat deze afkoelen voordat u hem aanraakt.

Reinig het melksysteem telkens na gebruik.

Opmerking:

Alle onderdelen kunnen ook in de vaatwasser worden gereinigd.

Kort spoelprogramma voor het melksysteem:

Het melksysteem kan automatisch worden gespoeld. De melkschuimer moet daarnaast worden gedemonteerd en schoongemaakt zoals beschreven in de volgende stappen.

- 1 Stel de functiekeuzeknop in op S.
- 2 Kies in het menu  Kort spoelprogramma melksysteem.
- 3 Schuif het schuifdeurtje naar links.
 - Leid de korte melkslang naar buiten door de opening aan de onderkant.
 - Als u de lange melkslang gebruikt, leid deze dan naar buiten door de opening aan de rechterkant.
- 4 Sluit het schuifdeurtje.
- 5 Plaats een kop onder de melkschuimer en plaats het uiteinde van de melkslang in de kop.
- 6 Druk op de toets .

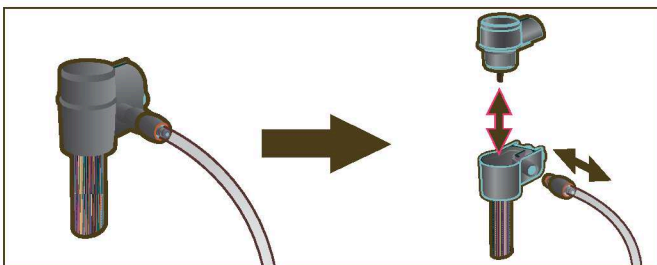
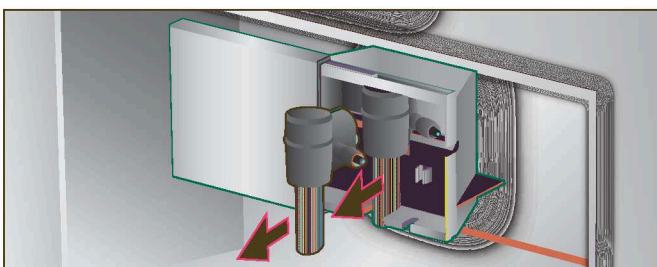
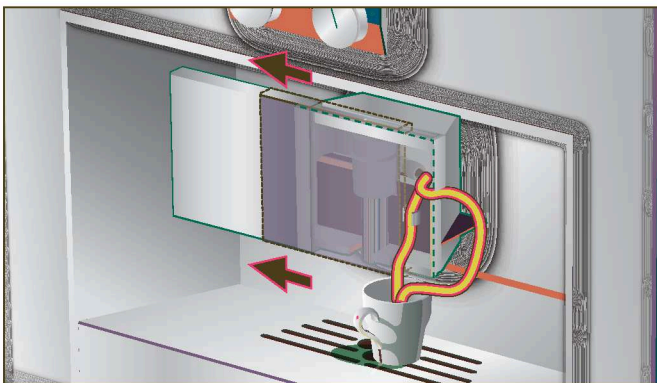
De machine laat nu automatisch water in de kop lopen en zuigt dit weer op door de melkslang om het systeem te spoelen.

Het duurt ongeveer een minuut om het hele programma uit te voeren.

- 7 Maak de kop leeg en reinig de melkslang.

Melksysteem reinigen:

- 1 Demonteer de melkschuimer om deze te reinigen. Open eerst het schuifdeurtje en trek de melkschuimer horizontaal recht uit de machine.
- 2 Veeg de bevestiging van de melkschuimer met een vochtige doek schoon.
- 3 Demonteer de melkschuimer.
- 4 Was de onderdelen met de hand of plaats ze in de vaatwasser.
- 5 Monteer de onderdelen en plaats de melkschuimer terug in de machine. Druk de melkschuimer helemaal naar binnen.



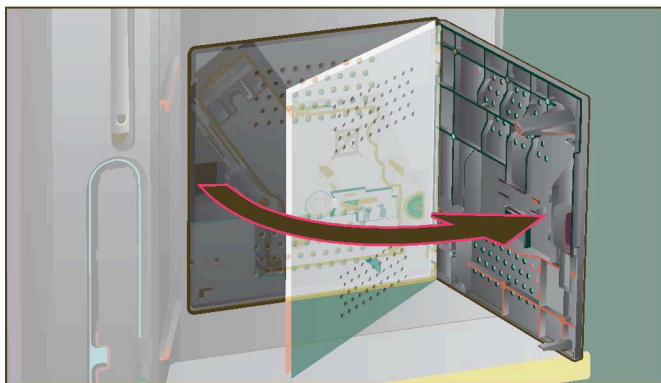
Zetgroep reinigen

Regelmatig dient de zetgroep te worden verwijderd en schoongemaakt en het reinigingsprogramma te worden uitgevoerd.

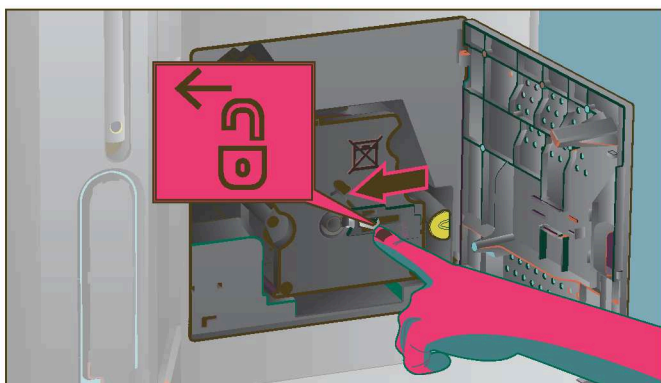
Belangrijk:

Gebruik geen afwasmiddel of andere schoonmaakmiddelen voor het reinigen van de zetgroep en plaats de zetgroep niet in de vaatwasser.

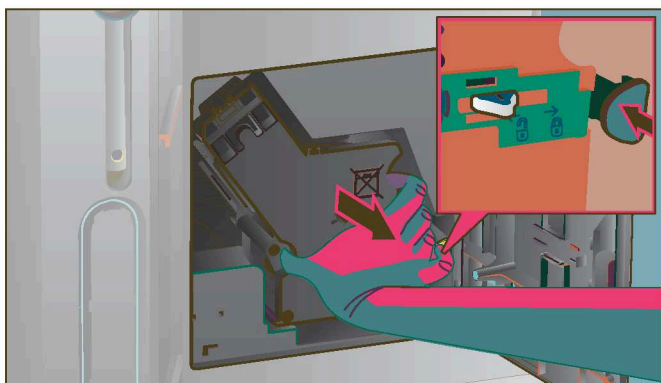
- 1 Schuif de machine helemaal naar buiten (zie "Toegang tot het systeem").
- 2 Zet de machine in de ruststand.
- 3 Schakel de machine helemaal uit met de aan/uit-schakelaar O/I zodat alle lampjes uit zijn.
- 4 Draai de deur voor de zetgroep open met de hendel.

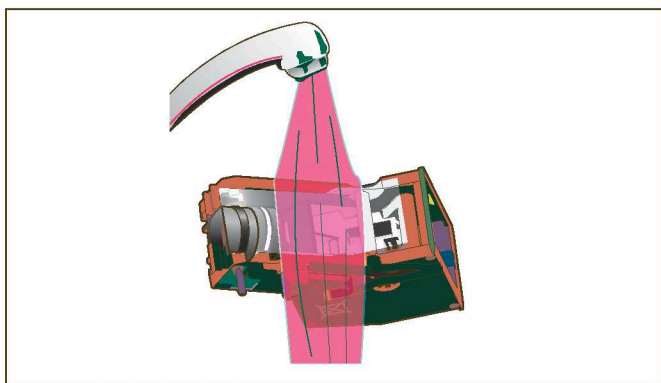


- 5 Schuif de rode vergrendeling op de zetgroep helemaal richting voorkant van de machine.

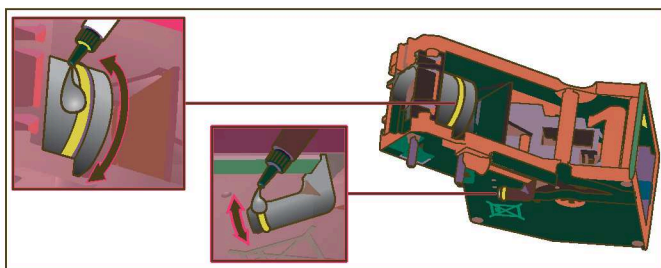


- 6 Druk op de rode drukknop, pak de zetgroep vast bij de aanwezige vingergrepen en trek de zetgroep voorzichtig uit de machine.

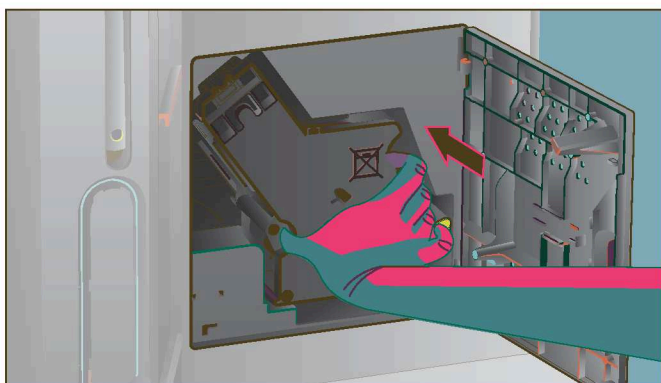




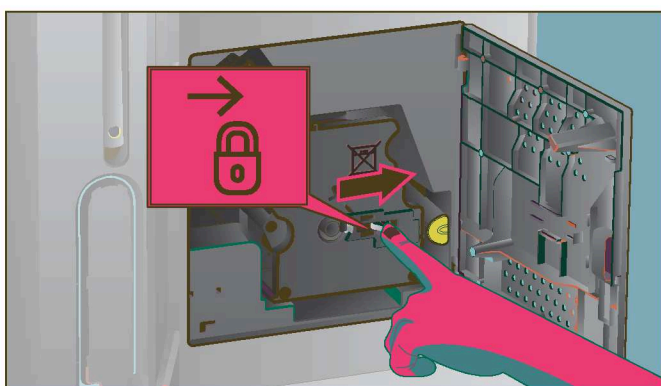
- 7 Reinig de zetgroep grondig in stromend water.
- 8 Maak de binnenzijde van de machine grondig schoon en let daarbij op dat alle koffieresten worden verwijderd.
- 9 Laat de zetgroep en de binnenzijde van de machine drogen.



Opmerking:
Idealiter dienen de afdichtingen op de zetgroep na het grondig schoonmaken te worden ingevet. Dit gebeurt door een dun laagje speciaal hiervoor bedoeld vet (zie "Accessoires") over het hele oppervlak van elke afdichting aan te brengen.

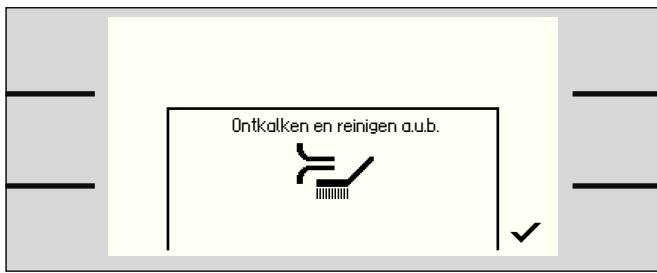


- 10 Zet de zetgroep terug op zijn plaats en zorg dat deze helemaal vastklikt.



- 11 Schuif de rode vergrendeling helemaal richting achterkant van de machine en sluit de deur.

Serviceprogramma's



Van tijd tot tijd – de precieze frequentie hangt af van het gebruik en de waterhardheid – verschijnt een van de volgende berichten op de plaats van de koffiekeuze:

- Waterfilter vervangen a.u.b.
- Reinigen a.u.b.
- Ontkalken a.u.b.
- Ontkalken en reinigen a.u.b.

Tegelijkertijd verschijnt in de linkerbenedenhoek het waarschuwingssymbool

Het is belangrijk om het bericht op te volgen en direct het waterfilter te vervangen, de machine te reinigen met het betreffende programma of het ontkalkingsprogramma uit te voeren (dit wordt op de volgende pagina's beschreven), omdat de machine anders beschadigd kan raken.

U kunt de serviceprogramma's ook op elk gewenst moment uitvoeren, zonder te wachten tot de herinnering op het display verschijnt. Zet de functiekeuzeknop op S, kies het gewenste programma en voer het uit.

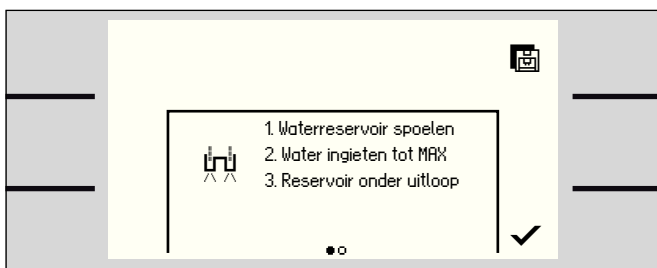
Let op:

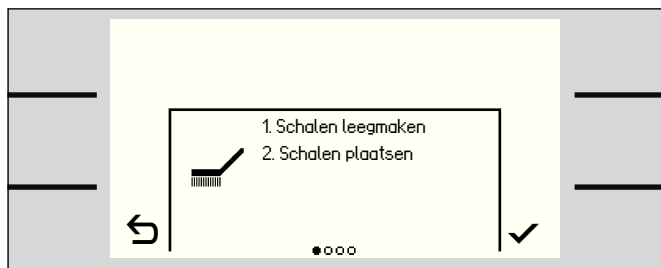
- Drink geen van de vloeistoffen die bij het reinigen worden gebruikt.
- Gebruik nooit azijn of citroenzuur, of schoonmaakmiddelen die hierop zijn gebaseerd, voor het ontkalken van de machine.
- Gebruik uitsluitend de beschikbare tabletten, die speciaal voor het ontkalken en reinigen van deze volautomatische espressomachine zijn ontwikkeld. U kunt nieuwe tabletten bestellen bij de klantenservice (zie "Accessoires").
- Plaats nooit ontkalkingstabletten of andere ontkalkingsmiddelen in de lade voor poederkoffie/reinigingstabletten.
- Als er een filter is geïnstalleerd in het waterreservoir, moet dit worden verwijderd voordat het serviceprogramma start en niet worden teruggeplaatst voordat het programma is afgelopen.
- Onderbreek het serviceprogramma niet.

Als een serviceprogramma om redenen buiten uw schuld, zoals stroomuitval, is onderbroken, ga dan als volgt te werk:

- 1 Spoel het waterreservoir.
- 2 Vul het reservoir met schoon water tot aan de aanduiding "max".
- 3 Plaats een reservoir onder de koffie-uitloop.
- 4 Druk op de toets

Het reinigingsprogramma loopt ongeveer 2 minuten.





Reinigen

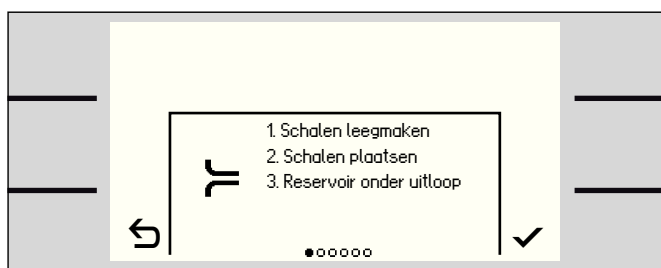
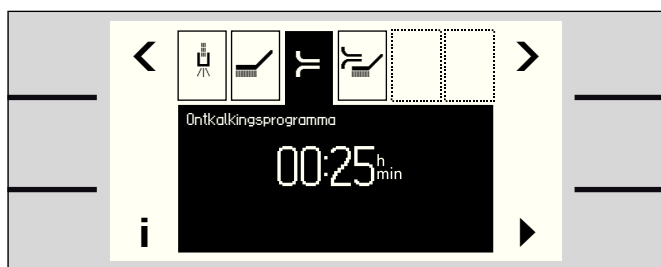
Duur: ongeveer 7 minuten

- 1 Stel de functiekeuzeknop in op S.
- 2 Kies in het menu het symbool .
- 3 Druk op de toets .

Het reinigingsprogramma begint en gedurende het programma worden aanwijzingen weergegeven.

- 4 Maak het opvangbakje en het koffiedikreservoir leeg en zet deze terug.
- 5 Druk op de toets .
Het reinigingsprogramma loopt ongeveer 1 minuut.
- 6 Plaats een reinigingstablet in de poederlade en sluit de lade.
- 7 Druk op de toets .
Het reinigingsprogramma loopt ongeveer 6 minuten.
- 8 Maak de opvangbakjes leeg en plaats ze terug.
- 9 Druk op de toets .

Het reinigingsprogramma is voltooid.
De machine is nu klaar voor gebruik.



Ontkalken

Duur: ongeveer 25 minuten

- 1 Stel de functiekeuzeknop in op S.
- 2 Kies in het menu het symbool .
- 3 Druk op de toets .

Het ontkalkingsprogramma begint en gedurende het programma worden aanwijzingen weergegeven.

- 4 Maak het opvangbakje en het koffiedikreservoir leeg en zet deze terug.
- 5 Plaats een opvangbak van 0,5 liter onder de melkschuimer.
- 6 Druk op de toets .

Opmerking:

Het volgende bericht verschijnt als de melkschuimer niet is geïnstalleerd:

Melkschuimer plaatsen a.u.b.

Plaats de melkschuimer en druk op de toets .

Het volgende bericht verschijnt als het waterfilter is geactiveerd:

Waterfilter verwijderen

Verwijder het waterfilter en druk op de toets .

- 7 Vul het lege waterreservoir met lauw water tot de aanduiding "calc" (0,5 l) en los vervolgens twee ontkalkingstabletten op in dit water.

- 8 Druk op de toets ✓.
Het ontkalkingsprogramma loopt ongeveer 24 minuten.

Opmerking:

Het volgende bericht verschijnt als er niet genoeg ontkalkingsoplossing aanwezig is in het waterreservoir:

Vul waterreservoir met water en ontcalker

Vul het lege waterreservoir met lauw water tot de aanduiding "calc" (0,5 l) en los vervolgens twee ontkalkingstabletten op in dit water.

Druk op de toets ✓. Het ontkalkingsprogramma wordt voortgezet.

- 9 Als het bericht hiervoor op het display verschijnt, spoelt u het waterreservoir en vult u het opnieuw met schoon water tot de aanduiding "max".

- 10 Druk op de toets ✓.
Het ontkalkingsprogramma loopt ongeveer 1 minuut en spoelt vervolgens.

- 11 Maak de opvangbakjes leeg en plaats ze terug.

- 12 Druk op de toets ✓.

Het ontkalkingsprogramma is voltooid.

Als u een filter gebruikt, plaats dit dan nu.

De machine is klaar voor gebruik.

Ontkalken en reinigen

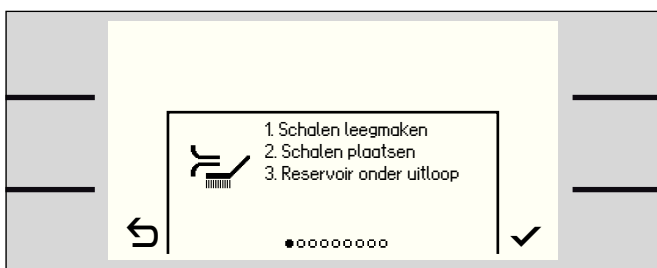
Duur: ongeveer 32 minuten

Het ontkalkings- en reinigingsprogramma combineert de functies van de afzonderlijke ontkalkings- en reinigingsprogramma's. Als het bijna tijd is om beide programma's uit te voeren, stelt de volautomatische espressomachine automatisch voor dit gecombineerde serviceprogramma uit te voeren.

- 1 Stel de functiekeuzeknop in op S.
- 2 Kies in het menu .
- 3 Druk op de toets ►.

Het ontkalkings- en reinigingsprogramma begint en gedurende het programma worden aanwijzingen weergegeven.

- 4 Maak het opvangbakje en het koffiedikreservoir leeg en zet deze terug.
- 5 Plaats een opvangbak van 0,5 liter onder de melkschuimer.
- 6 Druk op de toets ✓.
Het ontkalkings- en reinigingsprogramma loopt ongeveer 1 minuut.



- 7 Plaats een reinigingstablet in de poederlade en sluit de lade.

Opmerking:

Het volgende bericht verschijnt als het waterfilter is geactiveerd:

Waterfilter verwijderen

Verwijder het waterfilter en druk op de toets ✓.

- 8 Vul het lege waterreservoir met lauw water tot de aanduiding "calc" (0,5 l) en los vervolgens twee ontkalkingstabletten op in dit water.

- 9 Druk op de toets ✓.
Het ontkalkings- en reinigingsprogramma loopt ongeveer 24 minuten.

Opmerking:

Het volgende bericht verschijnt als er niet genoeg ontkalkingsoplossing aanwezig is in het waterreservoir:

Vul waterreservoir met water en ontkalker

Vul het lege waterreservoir met lauw water tot de aanduiding "calc" (0,5 l) en los vervolgens twee ontkalkingstabletten op in dit water.

Druk op de toets ✓. Het ontkalkingsprogramma wordt voortgezet.

- 10 Als het bericht hiervoor op het display verschijnt, spoelt u het waterreservoir en vult u het opnieuw met schoon water tot de aanduiding "max".
- 11 Druk op de toets ✓.
Het ontkalkings- en reinigingsprogramma loopt ongeveer 7 minuten.
- 12 Maak de opvangbakjes leeg en plaats ze terug.
- 13 Druk op de toets ✓.

Het ontkalkings- en reinigingsprogramma is voltooid.
Als u een filter gebruikt, plaats dit dan nu.
De machine is klaar voor gebruik.

Opslag

De machine moet voordat deze wordt vervoerd of opgeslagen helemaal worden leeggemaakt om mogelijke vorstschade te voorkomen.

Maak de machine als volgt leeg. De machine moet klaar voor gebruik zijn en het waterreservoir moet vol zijn.

- 1 Schuif de machine uit de behuizing.
- 2 Plaats een kop onder de koffie-uitloop.
- 3 Zet de drankkeuzeknop op  Melkschuim.
- 4 Druk op  om melkschuim te laten produceren.
- 5 Laat de machine ongeveer 5 seconden stoom blazen.
- 6 Verwijder het waterreservoir terwijl de machine nog stoom blaast.
- 7 Het waarschuwingssymbool  verschijnt.
- 8 Schakel de machine uit met de aan/uit-schakelaar.
- 9 Maak het waterreservoir, opvangbakje en koffiedikreservoir leeg en zet deze terug.

Afval

Dit apparaat is gemarkeerd volgens de Europese richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) 2002/96/EG. Deze richtlijn bepaalt het kader voor de terugname en verwerking van afgedankte apparatuur, dat over heel Europa wordt toegepast. Raadpleeg uw gespecialiseerde handelaar voor de geldende voorschriften inzake afvalverwijdering.

Garantie

Voor dit apparaat gelden de garantievoorzwaarden die worden uitgegeven door de vertegenwoordiging van ons bedrijf in het land van aankoop. De leverancier bij wie u het apparaat heeft gekocht, geeft u hierover graag meer informatie. Om aanspraak te maken op de garantie heeft u altijd uw aankoopbewijs nodig.

Wijzigingen voorbehouden.

Meer informatie over onze garantie en adressen van de klantenservice kunt u vinden in onze klantenservicebrochure "Service Worldwide".

Zelf eenvoudige problemen verhelpen

Probleem	Oorzaak	Remedie
Op het display staat BONEN BIJVULLEN. Ondanks gevuld bonenreservoir maalt het apparaat geen koffiebonen.	De bonen vallen niet in het maalwerk (te vette bonen).	Wissel zo nodig van koffiesoort. Veeg het lege bonenreservoir met een droge doek schoon.
Er kan geen theewater worden genomen.	De melkschuimer of de houder van het melkschuim is verstopt.	Melkschuimer of houder schoonmaken.
Te weinig melkschuim of melkschuim te vloeibaar. De melkschuimer zuigt geen melk aan.	De melkschuimer of de houder van het melkschuim is verstopt.	Melkschuimer of houder schoonmaken.
	De luchtklep in de houder voor de melkschuimer zit verstopt.	Maak de luchtklep voorzichtig schoon, bijvoorbeeld met een vochtig wattenstaafje. Zie de beknopte gebruiksaanwijzing "Quick Reference Guide".
	Het apparaat is sterk verkalkt.	Apparaat ontkalken.
	Ongeschikte melk.	Gebruik melk met een vetgehalte van 1,5%.
	De melkschuimer is niet correct gemonteerd.	Bevochtig de onderdelen van de melkschuimer en druk ze stevig op elkaar.
De koffie loopt slechts druppelsgewijs of er loopt helemaal geen koffie meer.	De maalgraad is te fijn. De poederkoffie is te fijn.	Stel de maalgraad grover in. Gebruik een poederkoffie met grovere korrel.
	Het apparaat is sterk verkalkt.	Apparaat ontkalken.
Koffie heeft geen schuimlaag.	Ongeschikte soort koffie.	Gebruik een koffiesoort met een hoger percentage robustabonen.
	De bonen zijn niet meer brandvers.	Gebruik vers gebrande bonen.
	De maalgraad is niet afgestemd op de koffiebonen.	Stel de maalgraad op fijn in.
De koffie is te "zuur".	De maalgraad is te grof ingesteld of de poederkoffie is te grof.	Stel de maalgraad fijner in of gebruik fijner gemalen poederkoffie.
	Ongeschikte koffiesoort.	Gebruik een donkerder gebrande soort.
De koffie is te "bitter".	De maalgraad is te fijn ingesteld of de poederkoffie is te fijnkorrelig.	Stel de maalgraad grover in of gebruik grover gemalen poederkoffie.
	Ongeschikte soort koffie.	Wissel van soort koffie.
Op het display staat NEEM CONTACT OP MET DE SERVICE	Er is een fout opgetreden in het apparaat.	Bel de klantenservice (zie meegeleverde brochure "Service Worldwide")
Het waterfilter blijft niet vastzitten in het waterreservoir.	Het waterfilter is niet correct bevestigd.	Druk het waterfilter stevig en recht naar beneden in de tankaansluiting.
Het koffiedik is niet compact en te nat.	De maalgraad is te fijn of te grof ingesteld, of er is niet genoeg poederkoffie gebruikt.	Stel de maalgraad grover of fijner in, of gebruik 2 afgestreken maatlepels poederkoffie.

Probleem	Oorzaak	Remedie
Op het display staat ZETGROEP REINIGEN	Verontreinigde zetgroep.	Zetgroep reinigen.
	Te veel poederkoffie in de zetgroep.	Zetgroep reinigen. (Gebruik maximaal 2 afgestreken maatlepels poederkoffie).
	Het mechanisme van de zetgroep beweegt stroef.	Verwijder de zetgroep en behandel deze met vet dat speciaal hiervoor bedoeld is (bestelnr. 311368), zie "Dagelijks onderhoud en reiniging".
Sterk wisselende koffie- of melkschuimkwaliteit.	Het apparaat is verkalkt.	Het apparaat volgens de handleiding met twee ontkalkingstabletten ontkalken.
Lekwater op binnenzijde apparaatbodan bij verwijderd opvangbakje.	Opvangbakje te vroeg verwijderd.	Opvangbakje pas enkele seconden na de laatste drankbereiding wegnemen.
Op het display staat TEMPERATUUR TE LAAG	Het apparaat is nog niet op bedrijfstemperatuur.	Wacht even.
Op het display staat SPANNINGSSCHOMMELINGEN	Te hoge of te lage spanning in de huisinstallatie.	Wacht even of laat de huisinstallatie controleren

Als storingen niet kunnen worden verholpen, probeer dan niet zelf de fout te vinden, het apparaat te demonteren of zelf te repareren. Bel de klantenservice (zie meegeleverde brochure "Service Worldwide")

Gaggenau Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Straße 34
D-81739 München
www.gaggenau.com

9000570700 – 9007 nl

GAGGENAU